# Am Rande

#### Hochklassige Hochzeitsmesse

Eisborn. "Unser Ziel ist ein Lächeln auf Ihrem Gesicht." Dass diese Ansage zur Realität wird. dazu soll auch die Hochzeitsmesse im Hotel Antoniushütte beitragen. Am Sonntag, 9. November, von 11 bis 18 Uhr, ist in Eisborn all das zu sehen, was eine hochklassige Hochzeitsmesse ausmacht. Zu den Höhepunkten gehören die Modenschauen, die für 12 und 15 Uhr geplant sind und sicherlich wie im Vorjahr für große Begeisterung bei den Zuschauern sorgen werden.

### SGV Balve feiert Jubiläum

Balve. Die SGVAbteilung Balve feiert
am 17. September 2016
ihren 125. Geburtstag.
Aus diesem Grunde wird
der Balver Wandertag,
an dem in diesem
Jahr 431 Wanderer
und Wanderinnen
teilnahmen, durch eine
Sternwanderung ersetzt.
Alle Wanderer, die den
Balvern gratulieren
möchten, können dies in
der Balver Höhle tun.





# Wettbewerb "Süßer Traum" endet für Vanessa Förster als Kammersiegerin

Konditorin bereichert das Team des Eisborner Hotels Antoniushütte

ährend viele gastronomische Betriebe über fehlenden Nachwuchs klagen, gelingt es Britta Spiekermann, Chefin des Hotels Antoniushütte, immer wieder, talentierte Mitarbeiter nach Eisborn zu locken.

Die jüngste herausragende Fachkraft, die ihren Arbeitsplatz von Hemer nach Eisborn verlegte, ist Vanessa Förster. Die sympathische Konditorin stellt seitdem nicht nur ihre Kompetenz unter Beweis, sondern war jetzt auch noch als Werbeträgerin für die Antoniushütte unterwegs. Denn die 19-Jährige gewann den Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks und ist somit die aktuelle Kammersiegerin. Mit dem 1. Platz qualifizierte sich Vanessa Förster für den Wettbewerb auf Landesebene.

Unter dem Motto "Sweet Dreams - Süße Träume" trat Vanessa Förster im Berufsbildungszentrum in Iserlohn gegen die Innungsbesten des Konditorenhandwerks an, um Kammersiegerin zu werden. Sie sei zwar nervös gewesen, aber das habe sich schnell gelegt. "Ich hatte ja nichts zu verlieren. So ein Leistungswettbewerb ist ja doch etwas anderes als eine Gesellenprüfung", erzählt die Hemeranerin. Sie hatte sich für den Wettstreit auf Kammerebene qualifiziert, weil sie bei der Gesellenprüfung zu den drei besten Konditoren der Innung zählte.

Auf die Frage, warum sie sich wenige Wochen nach der Prüfung abermals einer Leistungskontrolle unterzogen habe, kommt die Antwort wie aus der Pistole geschossen: "Die erfolgreiche Teilnahme an diesem Wettbewerb ist sehr

gut für meinen Lebenslauf, denn ich will weiter kommen in meinem Beruf."

Gut vorbereitet stieg Vanessa Förster in den Leistungswettbewerb auf Kammerebene ein. "Wir hatten acht Stunden Zeit, um unsere Aufgaben zu erledigen." Sie beinhalteten unter anderem, unter Aufsicht der Prüfer eine Maussee-Torte, zwei verschiedene Sorten Pralinen, Marzipanfiguren und kleine Törtchen herzustellen. Als diese Arbeitsvorgänge erledigt waren, mussten die jungen Konditorinnen und Konditor ihre Produkte so gut in einem Fenster präsentieren, dass die Prüfer um eine sehr gute Bewertung nicht umhin kamen.

Dies ist Vanessa Förster von allen Teilnehmern am besten gelungen. Darüber hat sich auch ihre Chefin Britta Spiekermann riesig gefreut. Sie drückt ihrer jungen Mitarbeiterin die Daumen für den Leistungswettbewerb auf Landesebene. "Hier will ich natürlich auch gewinnen", sagt die Hemeranerin, die ihre Lehre im Café Heermann in Deilinghofen absolvierte.

"Ich wusste nicht, was ich nach dem Besuch der Realschule machen sollte. Weil ich viele Stunden mit meinen Eltern im Café Heermann verbracht habe, dachte ich bei mir: Eigentlich könntest du hier dein Praktikum machen."

Dieses Praktikum hat sowohl bei ihr als auch dem Betreiber des Cafés einen so nachhaltigen Eindruck hinterlassen, dass sich Ausbilder und Auszubildende sehr schnell auf einen Ausbildungsvertrag einigten. "Ich habe mich sofort wohl gefühlt in diesem Beruf, der mir richtig viel Spaß macht", schwärmt die Kammersiegerin.

Sie stört es auch nicht, dass sie als Mitarbeiterin des Hotels Antoniushütte auch an den Wochenenden arbeiten muss. "Das ist kein Problem für mich. Mein soziales Umfeld leidet nicht darunter, denn wir haben ja unter der Woimmer wieder frei". sagt Vanessa Förster, die sehr genau weiß, wie es bei ihr beruflich weiter gehen wird.

Zuerst einmal will sie im Hotel Antoniushütte und später in weiteren Betrieben Erfahrung sammeln und in etwa fünf Jahren ihre Meisterprüfung als Kon-

ditorin ablegen. Aber erst einmal freut sie sich darauf, weiter in Eisborn zu arbeiten, denn laut ihrer Aussage arbeitet sie in einem ganz tollen Team. "Wir Kolleginnen und Kollegen halten zusammen. Und das ist das Wichtigste. Denn nur dann haben alle Freude an der Arbeit", sagt Vanessa Förster, bevor sie dem HÖNNE-EXPRESS eine



BVB-Torte präsentiert, die sie gerade für einen Kunden fertiggestellt hatte.

Dass ein Kollege lästert, der dem 1. FC Köln sehr verbunden ist, ficht sie nicht an. Mit einem Lächeln auf den Lippen erklärt sie: "In bin neutral, denn ich habe keinen Verein in der Bundesliga."



# "Der Weihnachtsmarkt löst bei mir zwiespältige Gefühle aus"

Irene Schneider: Das Internet sehe ich nicht als Konkurrenz



m Großen und Ganzen ist Irene Schneider mit dem 24. Balver Stadtfest zufrieden. Allerdings ist sie der Meinung, dass Korrekturen vonnöten sind. HÖNNE-EXPRESS: Welche Erfahrungen haben Sie persönlich gemacht?

Irene Schneider: Am Morgen war so wenig los auf der Hauptstraße und in den Fach-

geschäften, dass ich mich erschrocken habe. Nach der Modenschau erlebten wir allerdings in unserem Schuhgeschäft einen riesigen Andrang.

(Fortsetzung nächste Seite)

# Ihre Medienberaterin für den

## HONNE EXPRESS



Mareen Hobitz
Telefon: 02375 89945
Mobil: 0151 10537926
Fax: 02375 89933
E-Mail: mareen.hobitz@t-online.de
anzeigen@hoenne-express.de
Widukindplatz 2 · 58802 Balve













# Woher kommen Ihre Kunden?

Bedingt dadurch, dass auch in unserer Nachbarschaft Stadtfeste veranstaltet wurden, kamen diesmal die Käuferinnen und Käufer fast alle aus Balve. Früher war es umgekehrt. Da reisten die Menschen aus Werdohl, Menden, Sundern und Altena an, um sich bei uns neue Schuhe zu kaufen.

# Was sollte der Arbeitskreis Stadtfest ändern?

Die Vorbereitung auf das Stadtfest ist so arbeitsintensiv, dass zwei Tage sinnvoll wären. Wenn dies nicht möglich ist, weil die Hauptstraße nicht an zwei Tagen für den Verkehr gesperrt werden kann, dann sollten jedoch die Zeiten verändert werden.

#### Wie?

Es wäre sinnvoll, das Stadtfest erst gegen 13 Uhr offiziell zu eröffnen, um den Schluss von 18 Uhr auf 19.30 Uhr oder 20 Uhr zu verlegen. Denn dann könnten die Besucher direkt zum Festzelt auf dem Drostenplatz wechseln, wo traditionell das Stadtfest-Finale mit viel Musik stattfindet.

#### Ihre Kollegin Anke Hülsmeier vom Moden-Eck plädiert für eine zweite Modenschau.

Dieser Vorschlag ist gut. Denn wenn es eine zweite Modenschau geben würde, könnten wir beispielsweise auch die Friseure wieder mit einbeziehen. Morgens eine Modenschau für die jungen und am Nachmittag für die älteren Leute, das wäre gut.

#### Vor 18 Monaten haben Sie gesagt: Die einen kaufen sich eine Eigentumswohnung, ich kaufe mir ein Schuhgeschäft. Eine kluge Entscheidung?

Mein Fazit fällt positiv aus, obwohl ich nicht verhehle, dass ich mir schon Sorgen gemacht habe, als ich meinen sicheren Arbeitsplatz aufgegeben habe.

#### Warum?

Ich wusste ja nicht, ob uns die Stammkunden die Treue halten, nachdem mein Vater sich zurückgezogen hat. Durch die viele Werbung habe ich eine neue Käuferschicht für unser Schuhhaus begeistert.

#### Reicht Werbung in den Printmedien?

Nein, aber sie ist sehr, sehr

wichtig. Um erfolgreich zu sein im Fachhandel, muss ich die Menschen zudem direkt ansprechen.

#### Wo holen Sie Ihre Käuferinnen und Käufer ab?

Durch meine regelmäßigen Schuh-Partys in Balve und anderen Städten, unter anderem auch in Velmede-Bestwig, ist es mir gelungen, viele neue Kunden zu gewinnen.

#### Zahlreiche Fachhändler klagen über die Konkurrenz Internet

Ich nicht, denn die Markenschuhe, die wir

verkaufen, unterliegen der Preisbindung und sind im Internet nicht günstiger als im Schuhhaus Schneider. Und wenn einer über Internet einen besonderen Schuh nachfragt, dann besorge ich ihn. Zumal wir mit Gabor und Sioux zwei weitere Topmarken in unser Sortiment integriert haben.

# Ist es schwer, sich am Markt zu behaupten?

Es ist nicht einfach in der heutigen Zeit. Aber mir macht das Verkaufen sehr viel Spaß. Und wenn die Kunden dann auch noch sagen, der Umgang



mit ihnen komme bei mir von Herzen, dann freue ich mich natürlich.

#### Wie stehen Sie zu den IBS-Parkplätzen für die Kunden?

Ich finde es gut, dass wir in Balve durch sie über viele kostenlose Parkplätze verfügen. Die zukünftige Vermarktung ist aber nicht nur Sache der Fachhändler. Alle Geschäftsund dem Drostenplatz zu veranstalten, weil wir unsere Geschäfte am 2. Adventssonntag offen halten. Auf der anderen Seite kann ich mir den Weihnachtsmarkt aber auch in der Balver Höhle vorstellen.

# Damit schwimmen Sie gegen den Strom.

Das weiß ich. Aber warum kommen die Besucher denn



Irene Schneider und Ruth Nuhn-Bathe bei der Modenschau.

leute sollten sich daran beteiligen, da wir alle von den Stellplätzen in der Stadt profitieren. Es darf nicht alles auf den Fachhandel abgewälzt werden. Bestes Beispiel für ein erfolgreiches Miteinander ist der Balver Gutschein.

#### Der Fachhandel diskutiert seit einiger Zeit über den Balver Weihnachtsmarkt.

Der Weihnachtsmarkt löst bei mir zweispältige Gefühle aus. Auf der einen Seite plädiere ich dafür, ihn auf der Hauptstraße zum Weihnachtsmarkt? Weil sie in Balve etwas Besonderes erwarten. Und etwas nicht Alltägliches wäre die Lebende Krippe in der Balver Höhle. Wenn wir wirklich etwas für unser Image und nicht nur für unsere Kasse tun wollen, dann kommen wir nicht umhin, unseren Weihnachtsmarkt auch einmal in der Höhle zu veranstalten.

Das Gespräch mit Irene Schneider führte Richard Elmerhaus









# Wo versteckt sich der Hauptgewinn?

u den Höhepunkten des Balver Stadtfestes gehört die Verlosung, bei der es immer wieder attraktive Preise zu gewinnen gibt. Auch in diesem Jahr haben die Balver und die auswärtigen Gäste fleißig Lose gekauft. Gegen Ende des Festes hat Shaun das Schaf zusammen mit Moderator DJ Holzwurm (Meinolf Preuß-König), im Beisein von zahlreichen Besuchern die ersten Gewinnlose gezogen. Leider waren nicht alle Gewinner auf dem Fest präsent. "Das ist aber kein Problem, denn alle, die gewonnen haben, können ihr Los im Rathaus gegen ihren Gewinn eintauschen", sagt Lisa Kraus, die für die Ausgabe der Preise verantwortlich zeichnet und unter der Telefon-Nummer 02375/926153 für Rückfragen zur Verfügung steht.

Insgesamt schüttet der Arbeitskreis Stadtfest 45 Preise aus. Hier sind alle Nummern der Gewinnlose auf einen Blick (ohne Gewähr):

- 1. Preis: 0513 Traumreise
- 2. Preis: 1805 Wochenendreise 3. Preis: 1635 Flachbild-Fern-
- 4. Preis: 5819 Frühstückskorb 5. Preis: 1848 Einkaufsgutschein im Wert von 100 €
- 6. Preis: 0102 Gutschein 75 €
- 7. Preis: 5927 Gutschein 50 € 8. Preis: 2384 Gutschein 25 €
- 9. Preis: 1349 Gutschein 20 € 10. Preis: 2372 Gutschein 20 €.

Für die folgenden Los-Nummern gibt es Balver Gutscheine im Wert von 10 €: 4504, 4859, 5301, 5337, 0343, 2743, 3807, 5232, 2363, 5423, 0793, 1712, 2656, 1632, 3901, 3904, 5837, 5069, 3428, 3391, 0311, 2490, 2523, 0504, 2282.

Für diese Losnummern gibt es Balver Gutscheine im Wert von 5 €: 5691, 4363, 3249, 2713, 0516, 0096, 2243, 3841, 3991, 4198.

Die Gewinne können bis zum 31. Oktober zwischen 7



Auch Petra Specht zog Gewinnlose.

und 12.30 Uhr im Rathaus bei Lisa Kraus (Zimmer 3) abge31. Oktober verfällt der Gewinnanspruch.

Von diesem Schicksal könnte der eigentliche Gewinner der Traumreise betroffen sein. Denn der Mann aus Unna, der das Gewinnlos gekauft hat, sucht es nach wie vor. Das hat er den Arbeitskreis bereits kurz nach der Auslosung wissen lassen.

"Ich habe ihm extra gesagt, stecke das Los in dein Portemonnaie, damit es nicht wegkommt", sagt Walter Hobitz. Der Balver war eine Woche vor dem Stadtfest in Balve auf dem Stadtfest in Unna gewesen und hatte dort einige Lose verkauft.

"Wir haben an der Theke gestanden und uns mit un-

holt werden. Nach dem seren Bekannten ein Bier getrunken. Weil der Wirt sich selbst kein Los kaufen wollte. habe ich ihm eins gegeben und von meinem Geld bezahlt", erzählt Walter Hobitz, der jedoch ebenso wie der Arbeitskreis Stadtfest der Meinung ist: "Der 1. Preis darf nur dann an ihn gehen, wenn er das Gewinnlos vorweisen kann."

> Im Gespräch mit Arbeitskreismitgliedern erklärte Walter Hobitz: "Wenn ihr den 1. Preis nicht bezahlen müsst, könnt ihr ja in zwei Jahren einen besonderen Preis ausloben. Denn dann gewinne ich." Von der Hand zu weisen ist das nicht, denn kaum einer hat so viel Glück bei der Stadtfest-Verlosung wie der Balver Walter Ho-

# Zum 25. Stadtfest Harley-**Davidson-Treffen in Balve?**

ls die Mitglieder des Arbeitskreises Stadtfest das Fest von Bürgern für Bürger mit einigem Abstand reflektierten, kamen sie zu dem Schluss: "Das Stadtfest war schön, aber es gibt dennoch einiges zu tun, mit Blick auf das Jubiläumsfest im Jahre 2016. Dazu gehört auch, sich mit den Anfangszeiten zu beschäftigen, denn vor allem in den ersten vier Stunden herrschte zum Teil große Leere auf der Hauptstraße und vor allem vor dem Rathaus.

Dass vor dem Sitz des Stadtoberhauptes nicht allzu viel Betrieb herrschte, lag auch an Shaun. Das Schaf war nur allzu selten zu sehen und das Gummistiefel-Weitwerfen war laut

der Besucher ein Flop. "Als wir vor zwei Jahren die Maus auf unserem Stadtfest zu Gast hatten, war der Andrang sehr groß", so die Bilanz des Arbeitskreises, der sich bereits Gedanken über das 25. Balver Stadtfest macht. Auf Anregung von Berthold Gilberg ist ein Harley-Davidson-Treffen keine Utopie. In seiner nächsten Sitzung wird sich der Arbeitskreis mit diesem Vorschlag befassen, zumal der Balver, selbst begeisterter Biker, bereit ist, den Ausrichter des Balver Stadtfestes tatkräftig zu unterstützen.

Unterstützung erfuhr der Arbeitskreis auch auf dem diesjährigen Stadtfest, und zwar durch das Technische Hilfswerk. Ohne Josef und Tobias Weber hätte der Märkische Kreis keine Genehmigung für die Sperrung der Hauptstraße erteilt. Stundenlang sorgten die beiden THW-Führungskräfte in Kooperation mit der Polizei dafür, dass die unbelehrbaren Autofahrer daran gehindert wurden, durch die Sperrung in den Mühlenweg zu gelangen.

Der Mühlenweg durfte nicht aus Richtung Hauptstraße befahren werden, weil die innerörtliche Umleitung nicht zur Verfügung stand. Wie bereits berichtet, war der Mühlenweg gesperrt, weil das Bauamt trotz des Stadtfestes die Straße für eine Baumaßnahme nutzte, die längst hätte erledigt sein kön-

# Balver Höhlenmarkt

## in einzigartiger Atmosphäre

um 7. Höhlenmarkt im Balver Felsentempel wird am Samstag, 25. Oktober, von 13 bis 18 Uhr und am Sonntag, 26. Oktober, von 11 bis 18 Uhr eingeladen.

Nach den gelungenen Veranstaltungen der Vorjahre in der einzigartigen Atmosphäre der riesigen Naturhalle stellen wieder Teilnehmer aus dem gesamten Bundesgebiet künstlerische Objekte und auserwähltes Kunsthandwerk aus und bieten dieses zum Kauf an. Dabei handelt es sich um unterschiedliche Schmuckkreationen, ausgefallene Damen- und Kindermode, kunstvolle Malereien, Holzobjekte, Keramiken, Glasarbeiten, Mosaike, jahreszeitliche Dekorationen, Puppen, Teddybären und Handpuppen - alles in liebevoller Handarbeit von den Ausstellern selbst hergestellt.

Schmuckstücke aus altem Silberbesteck fertigt Oliver Palzer aus Wilnsdorf. Von den Besuchern mitgebrachtes Tafelsilber wird während des Marktes zu Ringen, Armreifen und Kettenanhängern umfunktioniert – immer wieder ein wahrer Publikumsmagnet.

Wie kunstvolle Glasperlen am Brenner hergestellt werden, zeigt das Ehepaar Hartmann aus dem niedersächsischen Barntrup.

Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen abermals engagierte Damen aus Garbeck mit ihren vielen selbst gebackenen Kuchen und leckeren Waffeln sowie ein Imbisswagen mit herzhaften Gerichten. Der Eintritt beträgt 2,50 Euro.

Weitere Infos: Telefon 0209-40 85 87 92 oder www.formund-art.de

# Garbecker Familienprojekt gewinnt Musikwettbewerb



Die Garbecker Band freute sich riesig über den 1. Preis.

er Musikwettbewerb beim 24. Balver Stadtfest startete zunächst mit schlechtem Wetter. Dies merkte man deutlich an den Besucherzahlen. Die ersten Bands spielten auf der Bühne in der Alten Gerichtsstraße vor einem überschaubaren Publikum. Trotzdem wussten sie zu überzeugen.

Jap Müller gab sein Solo-Debut gefolgt von Jan Handschuhmacher. Der Singer Songwriter aus Oelde konnte mit seiner bluesigen Stimme überzeugen. Für Kurzweil und viele Lacher sorgten die "Lyrical Loser". Die sympathischen Jungs aus Oeventrop wussten viel Witz in ihre Texte zu verpacken. Die "Vanilla Boat Crew" aus Garbeck spielte als dritte auf. Das Familienprojekt Eifler aus Garbeck holte sich verdient den 1. Preis.

"Alle meine Freunde" verbreiteten mit ihren Klängen sommerliche Stimmung im sauerländer Nieselregen und räum-

ten den 3. Preis ab. Portneveo überzeugten mit Akustik-Rock. Das abstimmende Publikum gab ihnen den 2. Preis. Die Siegerehrung wurde von Carsten Homberg moderiert. Der Klavierlehrer von Musik und Medien Balve brachte mit seiner Freundin Christina Schreinemacher selbst noch ein zwei Stücke zu Gehör. Die Stimmgewalt der studierten Sängerin verschlug dem beeindruckten Publikum die Sprache.

Für den Organisator Daniel Pütz stellt sich die Frage, ob ein Musikwettbewerb auf dem Stadtfest sinnvoll angesiedelt ist, da nicht alle Gäste bereit sind, nachmittags länger an einem einzelnen Stand zu verweilen. Eventuell wird es demnächst eine separate Veranstaltung geben. Sicher ist jedenfalls, dass man die teilnehmenden Musiker nicht zum letzten Mal in Balve gehört hat.

Nach dem Wettbewerb war der Tag für Daniel Pütz allerdings noch nicht zu Ende. Gemeinsam mit der Band DIE ENTSPANNUNGSMINSTER war er für die musikalische Unterhaltung im Drostenzelt mitverantwortlich. Das Zelt füllte sich pünktlich um 20 Uhr mit gut gelaunten Gästen. Die Stimmung war von Anfang an toll und hielt trotz zweier Stromausfälle an, bis Frontmann Maik Wiesegart um Mitternacht die letzte Zugabe anstimmte.

Neben Rock- und Pop-Klassikern spielte die Band auch das Sauerlandlied der Gruppe "ZOFF", inklusive einer Balver Strophe, die im letzten Jahr von Reiner Hänsch persönlich auf die Hönnestadt umgewidmet wurde. Am Donnerstag, 2. Oktober, bekommt Hänsch wieder die Gelegenheit, seinen zahlreichen Balver Fans die Strophen selbst vorzusingen. Im Rahmen seiner aktuellen Lesetour gibt er ein Gastspiel im Haus Drei Könige.



## Hotel Restaurant Kaisergarten





# Weihnachten und Silvester im Kaisergarten

Reservieren Sie jetzt Ihre Weihnachtsfeier!

1. und 2. Weihnachtstag haben wir mittags und abends geöffnet! Zu Silvester bieten wir Ihnen ein 6-Gänge-Menü (2 Hauptgerichte zur Wahl) mit musikalischer Untermalung durch Baldur Brinkmannn.

#### Hotel Restaurant Kaisergarten

Hinterm Wall 15 • 58809 Neuenrade Tel. 02392 / 72398-0 Fax 02392 / 7239829

# Trocken- & Akustikbau Christoph Marquardt

von-Hatzfeld-Straße 9 58802 Balve

> Tel. 02375-1884 Mobil 0170-242 50 86 email: c.marquardt@gmx.net.





# Ihr Partner:

Heizung Bad

BauklempnereiKundendienst

Rainer Schäfer Hönnetalstraße 13

58802 Balve

www.schaeferbalve.de

ester Bestandteil des Balver Stadtfestes und ein Besuchermagnet ist der Handwerker- und Bauernmarkt, der auch in diesem Jahr reges Interesse bei Jung und Alt weckte.

Neben den landwirtschaftlichen Geräten der Firma Hepping aus Frühlinghausen waren es vor allem die schwarzen Ziegen und der riesige Bulle, die in der Bogenstraße zum Verweilen einluden.

Animiert durch den schweren Bullen, beteiligten sich Hunderte von Besuchern während des Stadtfestes am Preisausschreiben der Metzgerei Jedowski, die drei Geldpreise ausgesetzt hatte. "Diejenigen, die das Gewicht des Bullen richtig einschätzen, haben die Chance, Gutscheine über 100, 75 oder 50 Euro zu gewinnen", kündigte Franz Jedowski vor dem Startschuss zum 24. Balver Stadtfest an.

Jetzt nahm der Metzgermeister die Siegerehrung vor. Zehn Besucher hatten mit 1280 kg auf den Punkt genau das Gewicht des riesigen Bullen erraten. Nachdem der HÖNNE-EXPRESS die drei Gewinner gezogen hatte, konnte Marc Prochnow (8 Jahre) den 1. Preis, einen Balver Einkaufsgutschein in Höhe von 100 Euro, aus der Hand von Franz Jedowski in Empfang nehmen.

Auf die Frage: "Hast Du Dir denn schon überlegt, was Du mit dem Gutschein machen willst?", antwortete er freudestrahlend: "Ich kaufe mir jetzt erst einmal eine Mettwurst." Dazu kam es aber nicht, weil ihm Birgit Jedowski spontan zwei Mettwürste schenkte, die sich der Sieger umgehend schmecken ließ.

Die Preise zwei und drei gehen an Burkhard Bröker und Helmut Fabry. Diese beiden Gewinner werden gebeten, sich ihre Einkaufsgutscheine in Höhe von 75 und 50 Euro im Laden der Metzgerei Jedowski (Hauptstraße) abzuholen.



Franz und Birgit Jedowski überreichten Manden Balver Gutschein im Wert von 100 Euro.

# Marc gewinnt

#### Handwerker- und Bauernm

Von der Resonanz auf den Handwerker- und Bauernmarkt sowie das Ratespiel begeistert, kündigte Franz Jedowski bereits an: "Auch während des 25. Balver Stadtfestes im September 2016 wird es wieder eine Tierschau geben. Auch das Karussell, das von den Kindern selbst gedreht werden muss, werden wir wieder auf dem IBS-Parkplatz aufbauen, denn nicht nur die kleinen Gäste des Stadtfestes sind darauf geflogen wie die Bienen, auch viele Erwachsene. Das umweltschonende Karussell ist und bleibt ein Renner", freut sich Franz



rreichten Marc Prochnow im Beisein seiner Mutter und Opa Edmund Gödde

# innt 100-Euro-Gutschein

### Bauernmarkt lockt abermals viele Menschen an

Jedowski, der erstaunt darüber ist, wie ruhig der riesige Bulle trotz der vielen Menschen geblieben ist. "Er war die Ruhe selbst. Nur wenn man versucht hat, ihn zu streicheln, fing er an zu prusten. Spätestens dann gingen die Besucher jedoch auf Distanz", schmunzelt der Metzgermeister.



## KAROSSERIE + LACK

# opriz

# IHR FACHBETRIEB FÜR UNFALLINSTANDSFTZUNG

#### **4 JAHRE GARANTIE AUF:**

- Karosseriereparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Scheibenreparaturen
- Achsvermessungen



Jörg Opitz Am Pickhammer 11 58802 Balve-Garbeck Telefon (02375) 2784 Telefax (02375) 4962 www.karosserie-opitz.de

Malteser Menüservice Balve

#### » Gute Qualität - guter Menüservice! «

Leckere Gerichte auswählen und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Freundliche Helferinnen und Helfer bringen das Essen frisch auf den Tisch zu erschwinglichen Preisen: 5,25 Euro pro Tag.

www.malteser-balve.de Tel. 02375 / 3333









# Top Angebot Oktober!

# Siemens Qualität zu Herbst-Preisen

Siemens Waschmaschine WM14K29A

Energieeffizienzklasse: A+++
Beladungsmenge: 8,0 kg
Max. Schleuderdrehzahl: 1.400 U/min

## + BUSCHE KUNDEN-SERVICE

Wir liefern Ihre neue Waschmaschine ins Haus und nehmen Ihre alte Maschine kostenfrei mit.

Unser Voll-Service Preis: 569,- EUR

# <sub>+</sub>busche

technik und design studio Hauptstraße 12 58802 Balve Tel. 0. 2375. 2051546

www.busche-elektrotechnik.de

**SIEMENS** 

Inserieren

**HÖNNE** EXPRESS

# Geschäftsstelle

# HÖNNE EXPRESS

## im Copy-Shop



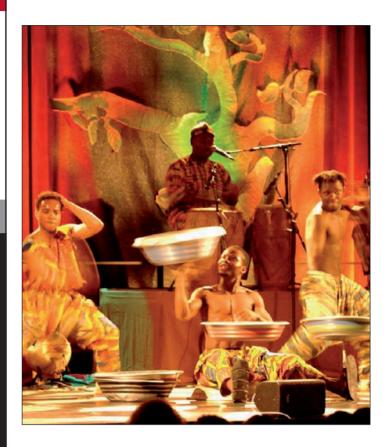
Widukindplatz 2 · 58802 Balve · Telefon 02375 89954 E-Mail: redaktion@hoenne-express.de anzeigen@hoenne-express.de

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. von 8–12.30 Uhr und 13.30–17 Uhr Hier können Sie zu den Geschäftszeiten Manuskripte und Anzeigenvorlagen abgeben.

Außerdem dürfen Sie sich in folgenden Auslege-Stellen ein kostenloses Exemplar mitnehmen:

Rüschenberg, Kiosk (Alte Hospitalgasse), Shell-Tankstelle Schneider, Aral-Tankstelle Marita Böhland, Bäckerei Grote (Hagebaumarkt Neuenrade), TUI Balver Reise-Center GmbH, in der Apotheke am Drostenplatz sowie in der Adler-Apotheke und viele mehr.

# "CIRQUE SUSUMA" macht Station in Neuenrade



ach dem umjubelten Lex-Konzert wird das "BEST OF-Programm der Kultursaison 2014/2015 der Stadt Neuenrade am Samstag, 1. November, um 19.30 Uhr im Saal des Hotels Kaisergarten in Neuenrade mit dem nächsten Highlight fortgesetzt. Dann macht der "CIRQUE SUSUMA" – The big soul of Africa Station in Neuenrade.

Unter dem Namen "SUSU-MA AFRICA" bescherten die afrikanischen Künstler ihrem Neuenrader Publikum erstmals im November 2008 einen unvergesslichen Abend. 600 Besucher aller Altersstufen erlebten staunend ihre Aufführung mit.

Ein uralter Künstler-Clan vom Volke der Ga aus dem Süden Ghanas gestaltet live den farbenprächtigen "CIRQUE SUSUMA" – international erprobt, mehrfach prämiert und bereits auf seiner 11. Tournee mit Hilbert Concerts.

"CIRQUE SUSUMA" ist ein Abend voller Rhythmus, Poesie und authentischer Lebensfreude. Die Einflüsse afrikanischer Kultur werden zu einem einzigartigen Programm verarbeitet, das ein breites Publikum begeistert. Die Gäste erleben meisterhafte Artistik und Körperbeherrschung, rasante Tänze, live gespielte afrikanische Musik mit traditionellen Instrumenten, original afrikanische Clownerie sowie die große Erzähltradition Afrikas in einer Märchen-Adaption mit Tierkostümen.

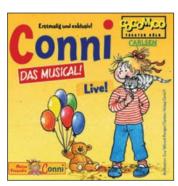
Eintrittskarten für die Veranstaltung sind im Vorverkauf an der Bürgerrezeption im Neuenrader Rathaus, in der Buchhandlung Kettler-Cremer, bei Lotto Gester Schwarzer und im Hotel Kaisergarten zum Preis von 13 Euro für Erwachsene und 9 Euro für Jugendliche, Schüler, Schwerbehinderte und Sozialhilfeempfänger erhältlich.



# Musical "Conni" im Kaisergarten

ur Freude vieler Kinder wird das Musical "Conni" am Samstag, 18. Oktober, um 15 Uhr, im Saal des Hotels Kaisergarten in Neuenrade aufgeführt, denn Conni ist bei ihnen absolut "in".

Conni ist ihre beste Freundin – es ist die Erfolgsgeschichte eines kleinen Mädchens, das schon seit 20 Jahren Mädchen wie Jungen begeistert. Mehr als 50 Bücher sind mittlerweile beim Carlsen Verlag erschienen. Die Geschichten der kleinen Conni reichen vom Kindergarten bis hin zur jugendlichen Conni und zählen zu den Verkaufshits der letzten Jahre.



Und nun ist es soweit. Conni, das fröhliche und unternehmenslustige Mädchen mit der roten Schleife im Haar, ist in ihrem ersten eigenen Musical zu sehen. "Conni – Das Musical" feierte am 18. Mai 2014 Uraufführung in der o2 World in Hamburg und ging anschließend mit ihrer Familie, ihren Freunden, Kater Mau sowie Teddy die Köfferchen packen und auf große Musical-Reise.

In dem Musical ist Conni noch fünf Jahre alt, aber nicht mehr lange, denn morgen schon wird sie endlich sechs. Das muss natürlich gefeiert werden. Denn mit sechs Jahren ist man schon groß und die Einschulung ist nicht mehr weit weg. Conni ist bereits sehr aufgeregt wegen ihres Geburtstages, den sie am liebsten sofort vorbereiten würde. Doch zuerst einmal heißt es für sie noch mal in den Kindergarten gehen. Dort erwarten sie auch schon sehnsüchtig ihre besten Freunde Julia und Simon. Auch Erzieherin Hanne hat sich für diesen Tag tolle Spiele ausgedacht.

Es ist ganz schön viel los im Kindergarten, und dann entdeckt Hanne auch noch, dass Conni Kater Mau im Rucksack mitgeschmuggelt hat. Alles ist so aufregend. Nach dem Kindergarten will Conni Mamas beste Schokoladentorte der Welt "Conni spezial" zum ersten Mal selbst backen. Doch leichter gesagt als getan. Schon bald merkt Conni, dass es gar nicht so leicht ist, groß zu werden.

Und dann ist es endlich soweit: Connis sechster Geburtstag! Und was dann noch alles passiert, ist in dem spannenden Musical zu sehen. Eltern, die zusammen mit ihren Kindern unvergessliche Musicalstunden erleben und mit ihnen in Connis kleine große Welt eintauchen möchten, sollten sich sobald wie möglich Eintrittskarten zum Preis von 6 Euro im Vorverkauf besorgen. Die Karten sind an der Bürgerrezeption im Neuenrader Rathaus, in der Buchhandlung Kettler-Cremer, bei Lotto Gester Schwarzer und im Hotel Kaisergarten erhältlich.

Sie sind erfahrungsgemäß schnell vergriffen, da sich die Aufführungen des COCOMI-CO-Theaters aus Köln immer großer Beliebtheit erfreuen. Das Theater gastierte bereits sehr erfolgreich mit "Bibi Blocksberg" und "Benjamin Blümchen" im Kaisergarten in Neuenrade.



Vermittlung von:

Wohnhäusern - Eigentumswohnungen - Geschäftshäusern Gewerbeimmobilien - Baugrundstücken Land- u. forstwirtschaftl. Flächen - Landw. Hofstellen - Resthöfe Mietwohnungen

Erstellung von Wertgutachten Ihrer Immobilie

www.helmut-schaefer-immobilien.de

588o2 Balve Am Drostenplatz 2 Tel. o2375 / 938655





Karrenstraße 22 58802 Balve-Garbeck Telefon 02375-685 Telefax 02375-5932 TREPPEN

BODENBELÄGE

KÜCHENARBEITSPLATTEN

WASCHTISCHABDECKUNGEN

FENSTERBÄNKE

BÄDER

FLIESENVERLEGUNG

FLIESENHANDEL

TISCHE NACH MAB

www.reinstein-natursteine.de

# Der Tischler kommt!

Einbau, Reparatur und Überarbeitung von Fenstern, Türen, Parkettböden, Treppen, Möbeln und vieles mehr...



**TISCHLERSERVICE** 

Büro: Zum Wieloh 8, 58802 Balve Lager: Im Duda 2, 58809 Neuenrade Telefon 02375 - 938298 info@tischlerservice-paul.de

www.tischlerservice-paul.de



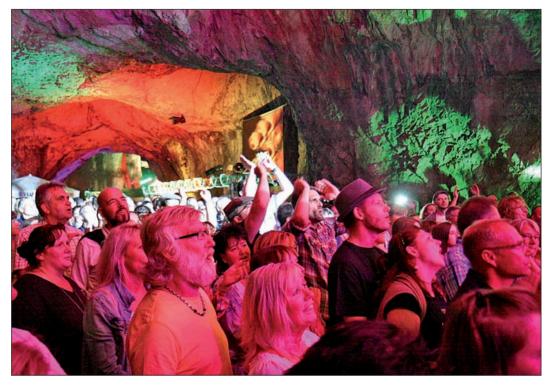
# Rockspektakel im illuminierten Felsendom

# Sound der 70-er und 80-er in der Balver Höhle

etreu des Mottos "It's only Rock'n'Roll, but I like it" animiert die Party "Rock in the Cave" am Samstag, 11. Oktober, zum Feiern in der Balver Höhle. Zu hören gibt es den gloriosen Sound der 70-er und 80-er Jahre.

Musik von Pink Floyd, Led Zeppelin, The Doors, The Rolling Stones, Deep Purple, Genesis, AC/DC, Black Sabbath, Journey, Police, Supertramp, U2 und vielen anderen Helden dieser Ära, klingt durch Europas größte Kulturhöhle. Der Felsendom wird eigens für das Event komplett illuminiert, teils mit Projektionen. Hinzu kommen Nebel, Laser und weitere Special Effects. Wenn nötig, beheizen die Veranstalter die 1500 Quadratmeter große Höhle - sie fasst an die 2000 Gäste.

Für Verpflegung ist ausreichend gesorgt. Einlass ab 17 Uhr, Beginn 18 Uhr. Stellplät-



ze für Campingmobile sind vorhanden. Tickets gibt es in den Vorverkaufsstellen für 15 Euro plus Gebühr: Geschäftsstelle Festspiele Balver Höhle (02375/1030), Lüdenscheid - LN-Ticket-Shop, Iserlohn -Cash-Box, Menden – Die Rille, Neuenrade - Lennetaler Reisebüro, Plettenberg – Lotto im Real und www.facebook.com/ rockparty.shineon und www. kölnticket.de. An der Abendkasse kostet das Ticket 19 Euro. Info: www.cave-rock.de.



# SG-Jugend lädt zur Höhlen-Gala mit Patrick Lindner und Irene Sheer

ie Jugend-Abteilung der SG Balve/Garbeck ist nach wie vor sehr aktiv, und zwar nicht nur sportlich, sondern auch, wenn es um Veranstaltungen geht. So war die Crew um Jugendleiter "Hape" Drilling beispielsweise auf dem Stadtfest gleich an drei Stellen im Einsatz, um die Finanzen aufzubessern.

Der ehrenamtliche Einsatz erfährt ab sofort Unterstützung durch den Förderverein Jugendfußball Balve, dessen Vorsitzender Manfred Baumeister ist. Ihm ist es gelungen, die beiden Schlager-Stars Patrick Lindner und Irene Sheer nach Balve zu holen. Am Samstag, 27. Juni 2015, um 19 Uhr, steigt die Höhlen-Gala, die optisch untermalt wird durch ein Ballett. Ab wann und wo die Eintrittskarten für dieses Event angeboten werden, darüber wird der HÖNNE-EXPRESS informieren. "Das Datum sollten sich alle Balver schon einmal vormerken, um bei der Höhlen-Gala dabei zu sein", sagt Manfred Baumeister. "Denn nach den Auftritten ist ein gemütliches Beisammensein mit den beiden Stars geplant, die sich unter die Besucher mischen werden", fügt er hinzu.



# Wunderschöne Pilgerwanderung

ie Pilgerwanderung war sehr schön", bilanzierte Klemens Hering aus Langenholthausen, einer der Wanderer, der sich mit auf den Jakobusweg begeben hatte.

Pastor Franz-Josef Aßmann begrüßte die 28 Teilnehmer der Pilgergruppe der Kolpingsfamilie Balve, die die wunderschöne, anstrengende Drei-Tage-Wanderung auf dem Jakobusweg hinter sich hatte. Die Männer und Frauen wollten zum Abschluss ihrer Pilgerwanderung in der St.-Blasius-Kirche danken für die Gemeinschaft, die sie erfahren durften im Beten, den Gesprächen unterwegs und den geselligen Abenden.

Die Jakobuswege resultieren aus der Pilgerbewegung zum Grab des Apostels Jakobus in Santiago de Compostela, die seit dem Mittelalter andauert und in unseren Tagen eine echte Renaissance erleben. Durch die vielen Millionen Menschen aus ganz Europa, die in den Jahrhunderten nach Santiago de Compostela pilgerten, haben sich spezielle Routen etabliert.

Eine landschaftlich schöne Strecke auf dem deutschluxemburgischen Jakobusweg hatten die Organisatoren der Kolpingsfamilie für die Balver ausgewählt. So ging es am ersten Tag bereits um 6.10 Uhr von Werdohl aus mit dem Zug nach Konz, dort wo die Saar in die Mosel mündet. Bei schweißtreibendem Sonnenschein stiegen die Pilger von hieraus dem Saargau entgegen. Am Metzenberg bei Tawern führte ihr Weg an einer Rekonstruktion eines römischen Tempelbezirks vorbei. Dann ging es weiter über Streuobstwiesen und Felder über Fisch bis ins Mannebachtal zur idyllisch gelegenen Pfarrkirche Litdorf-Rehlingen, die St. Jakobus geweiht ist. 16 km waren geschafft und nach dem Abendessen im Hotel fielen alle todmüde ins Bett.

Am zweiten Tag führte der Weg weiter auf der Kammlinie des Saargau auf einer Höhe von 400 Metern mit weiten Ausblicken in die leicht hügelige Landschaft. Hier hatte Petrus ein Einsehen mit den Wanderern und schickte ab und zu ein paar Wolken und erfrischenden Wind. Am Friedensdenkmal, bei der Mittagspause, trafen auch wieder zwei Pilger aus Ostwestfalen auf die Balver. Mehrmals hatten sie unterwegs bereits Erfahrungen über den Weg miteinander ausgetauscht. Nach 20 km, zuletzt hinab durch liebliche Weinberge zur Obermosel, wartete im saarländischen Weinort Perl der Hotelgarten. In geselliger Runde verging der Abend sehr schnell. Selbst das aufziehende Gewitter konnte einige nicht davon abhalten, das Abendessen unter dem "Sonnenschirm" einzunehmen.

Am dritten Tag ging es über die Moselbrücke hinüber ins luxemburgische Schengen. Hier, am Denkmal für das bekannte Schengener Abkommen, packte ein Teilnehmer seine Mundharmonika aus und ermunterte alle, die E Europahymne mitzusingen. Weiter führte der Weg dann nach Lothringen. Grenzübergänge sind Vergangenheit.

Bei sengender Sonne marschierte die Truppe einen steilen Weinberg hinauf. Auf der Höhe ging es weiter, rechts und links lachten weiße und rote Trauben an den Weinstöcken. In Sierckles Bains, einem sehr schönen Ort mit Festungsanlage an einer Moselschleife gelegen, nach ca. 11 km, telefonierten die Verantwortlichen dann den Bus herbei. Der letzte steile Anstieg Richtung Fre-

ching wurde bei der großen Hitze so den Pilgern erspart. zumal in Trier eine kompetente Dame für eine Stadtführung wartete. Sie erklärte anschaulich und informativ die Geschichte der Stadt Trier und der "Por-Nigra". Dann ging es, nach einem Besuch einem "Kaffeegarten", Bus zurück nach Balve.



Die Balver legten bei ihrer Wanderung auf dem Jakobusweg immer mal wieder eine Pause ein.

# Gastfamilien gesucht für Austauschschüler

n Balve werden Gastfamilien für Austauschschüler aus Lateinamerika gesucht. Insgesamt werden vom 23. Januar bis 14. Februar 2015 etwa zehn lateinamerikanische Schüler im Alter von 15 bis 18 Jahren an einem Orientierungsund Sprachkursus in Balve teilnehmen.

Der Unterricht geht von montags bis freitags und dauert von etwa 9 bis 16 Uhr. Die Jugendlichen essen gemeinsam mit den Kursuslehrern zu Mittag. Die Gastfamilien für jeweils einen Jugendlichen müssen sich nur um die Verpflegung morgens, abends und an den Wochenenden kümmern.

Die Schüler sind über die Organisation "Deutsches Youth for Understanding Komitee e.V." (YFU) versichert und be-

kommen Taschengeld von ihren leiblichen Eltern. Ziel ist es, die deutsche Kultur bereits während des Kurses zu erleben und sich in die Gastfamilie zu integrieren. Es muss also kein besonderes "Programm" geboten werden, sondern ein freundliches Zuhause für drei Wochen.

Die Austauschschüler sprechen nur wenig bis gar kein deutsch, aber englisch, die Gastfamilie muss also kein Spanisch können. Nach dem Orientierungs- und Sprachkursus fahren die Schüler zu ihren Jahresfamilien. Es werden aber auch immer noch Ganzjahresfamilien gesucht.

Interessierte melden sich bitte bei Laura Korte, 01573 2392871, oder per E-Mail korte.laura1@gmail.com. Weitere Infos: www.yfu.de











# Das einzige, was wir im Leben müssen, ist: Atmen

Gisela Westermann gründet am 6. Oktober eine Selbsthilfegruppe in Balve

enn die Beschwerden wie Husten, Auswurf und eventuell Atemnot nach einem akuten Infekt der Atemwege bestehen bleiben, wird nach einem Arztbesuch häufig die Diagnose COPD gestellt, mit oder ohne Lungenemphysem. Viele Patienten sind ratlos und fragen sich, was ist das eigentlich?

- C = Englisch: Chronic Deutsch: *chronisch* – lang andauernd/lebenslänglich
- **O** = Englisch: **O**bstructive Deutsch: *verengend*, *verstopfend*
- **P**= Englisch: **P**ulmonary Deutsch: *Lungenemphysem-COPD*

**D** = Englisch: **D**isease Deutsch: *Erkrankung* 

Dieses ist eine fortschreitende Erkrankung, die in verschiedene Schweregrade eingeteilt wird. Dadurch wird der Arzt die Therapie individuell festlegen mit dem Ziel, die Beschwerden zu lindern und die körperliche Belastbarkeit zu steigern. Je besser der Patient über seine Erkrankung und deren Ursachen Bescheid weiß und sein persönliches Beschwerdebild kennt, desto mehr Sicherheit wird er bekommen und im Notfall richtig reagieren. Das hilft enorm, weiterhin aktiv am beruflichen und sozialen Leben

teilzunehmen. Niemand muss sich deswegen schämen.

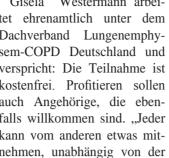
Und da kommt die geplante Selbsthilfegruppe (SHG) ins Spiel: "Wir bilden eine Gruppe von und für Patienten mit chronischen Atemwegserkrankungen jeder Art, wie zum Beispiel Asthma bronchiale. COPD, Lungenemphysem und jede andere Form der Lungenerkrankungen. Eine Gruppe von Menschen, die in ähnlichen Lebenssituationen stehen oder von vergleichbaren Schwierigkeiten betroffen sind und den Willen haben, sich selber zu helfen, anderen zu helfen und sich gegenseitig zu unterstützen", sagt Gisela Westermann.

Die Hönnestädterin ist selbst betroffen und wird am 6. Oktober um 19 Uhr im Gesundheits-Campus Sauerland, Sauerlandstraße 8-12 im Seminarraum 1 die Selbsthilfegruppe gründen. Dadurch möchte sie anderen Betroffenen einen monatlichen Austausch ermöglichen, nämlich an jedem 1. Montag im Monat.

Gisela Westermann arbeitet ehrenamtlich unter dem Dachverband Lungenemphysem-COPD Deutschland und verspricht: Die Teilnahme ist kostenfrei. Profitieren sollen auch Angehörige, die ebenfalls willkommen sind. "Jeder kann vom anderen etwas mitnehmen, unabhängig von der Schwere der Erkrankung", betont Gisela Westermann.

Das Programm steht unter dem Ziel: Erfahrungsaustausch rund um die Krankheit (wie gehe ich damit um, welche Beschwerden habe ich, was kann ich Neues lernen), Informationsmaterial, Kontaktpflege, Vorträge von speziellen Referenten, Diskussionsrunde, Lungensport und Öffentlichkeitsarbeit.

Gisela Westermann steht für Fragen unter der Telefon-Nummer 02375 / 205 235 zur Verfügung und bittet aus Platzgründen um Anmeldung für den 6. Oktober.



# HLH BioPharma Darmgesundheit ist Lebensfreude

Wir beraten Sie gern:

02375 - 939290 Mo. - Fr. 8.30 - 16.00 Uhr

www.hlh-biopharma.de

Nahrungsergänzungsmittel für ein gutes Bauchgefühl.

Casa Sana®

<del>Lactoba</del>ct®



# "Selbstbeherrschung umständehalber abzugeben"

gebürtige Dortmunder Torsten Sträter kann nicht nur saukomisch erzählen, er hat auch ein gerütteltes Maß an Lebenserfahrung im Gepäck. Mit seicharmant-chaotischen Vorleseprogramm "Selbstbeherrschung umständehalber abzugeben" erobert er derzeit die deutschen Kleinkunstbühnen.

Auf Einladung vom Kolpingforum Balve gastiert Sträter am Freitag, 31. Oktober, um 20 Uhr im Katholischen Pfarrheim, um die Kabarettfreunde in Balve und Umgebung zu erobern.

Bei Sträter ist Idiotie nicht nur ein leeres Wort. Er erzählt von gebrochenen Menschen und Hunden, der Spargelsaison, dem Leben vor dem Tod im Ruhrgebiet und allen anderen sonderbaren Begebenheiten - und das alles mit einer angenehmen Stimme. Aber auch die stillen Nuancen, die fragilen Aufbauten der mattgrauen Zwischentöne des Miteinanders werden ausgelotet, die Haptiken genuiner Gefühle eindringlich erfahrbar gemacht. "Das stimmt zwar nicht, klingt aber gut', so Torsten Sträter.

Karten für diese Veranstaltung gibt es im Vorverkauf bei Schreiben und Schenken zum Preis von 11 Euro und an der Abendkasse - sofern vorhanden - zum Preis von 13 Euro. Einlass ist am 31. Oktober ab 19 Uhr.





# Herbstliche Landpartie auf Schloss Wocklum

# Vom 3. bis 5. Oktober präsentieren fast 100 Aussteller ihre Waren

itten im Indian Summer gibt es vom 3. bis 5. Oktober eine Premiere auf Schloss Wocklum in Balve: Auf der idyllisch gelegenen historischen Schlossanlage präsentiert Veranstalter Rainer Timpe zum ersten Mal eine herbstliche Variante seiner höchst erfolgreichen sommerlichen Landpartien. Fast 100 Landpartie-Aussteller werden auf den mehr als 10000 Quadratmetern Ausstellungsfläche unter perfekten Rahmenbedingungen vor allem herbstliche Dekorationen, Schönes und Nützliches für Haus, Garten, Freizeit und Lebensart zeigen, für Herbst und Winter

aber auch die aktuelle Bekleidungskollektion. Dazu Accessoires für den Advent oder das Weihnachtsfest und natürlich jede Menge überraschende Geschenkideen.

Ganz besonders freut sich der Veranstalter, dass am ersten Tag der Landpartie um 18 Uhr eine vom Jagdhornbläserkorps des Hegerings Meinerzhagen-Valbert begleitete Hubertusmesse mit flammender Illumination gefeiert wird, die Pfarrer Andreas Schulte, der Leiter des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal, zelebrieren wird. Anlässlich der Hubertusmesse wird auf der bis 19 Uhr dauernden Landpartie ab

17 Uhr kein Eintritt mehr erhoben.

Stundenlang kann auf der Anlage großzügigen Schloss Wocklum flaniert werden, ohne dass das Auge vom reichen und reizvollen Angebot auf der Entdeckungstour durch die Welt der schönen Dinge müde wird. Wer Urlaub vom Alltag machen möchte, der findet hier Entspannung, Flair, Genuss und Inspiration für eine phantasievolle Gestaltung der herbstlichen Monate oder des Advents. Doch es gibt auch Mode und Schmuck, Lederbekleidung, wasserabweisende Wachsjacken, schützende Hüte, warme Stiefel und

Gemütlichkeit ausstrahlende Kamine zu erwerben.

Zum umfangreichen Rahmenprogramm gehören täglich drei der begehrten Schlossführungen von Pfarrarchivar Rudolf Rath, die pro Gruppe auf 35 Teilnehmer begrenzt sind. Platzkarten dafür gibt es an der Information am Eingang. Da das Schloss zu anderen Zeiten nicht für Besichtigungen freigegeben wird, ist dies eine der seltenen Gelegenheiten, Schloss Wocklum zu besichtigen. Auch die Schlosskapelle ist ganztägig zur Besichtigung freigegeben. Am Sonntag lässt der Organist Werner Hoffmann im Anschluss an die nachmit-

täglichen Vorführungen zudem die Barockorgel erklingen.

Nach dem großen Erfolg, den die "Gänsekapelle sowohl im Sommer auf der Landpartie Balve als auch Anfang September auf der Landpartie Nienburg feierte, hat Timpe die beiden Tambour-Clowns mit ihren schnatternd zur Trommel durch die Landpartie marschierenden Toulouser Gänsen auch für diese Herbstveranstaltung gebucht. Auf unterhaltsame Weise wird auf der Aktionswiese mit einer Schafherde demonstriert, über welch außergewöhnliche Fähigkeiten Border Collies verfügen, vor allem, wenn die Schafe anderer Meinung als ihre Hüter sind.

Viel Spaß wünscht der Veranstalter auch den Kindern, die bis zum Alter von 15 Jahren kostenlosen Eintritt zur Landpartie haben. Für die kleinsten hat er erstmals ein nostalgisches Kinderkarussell engagieren können, bei dem Eltern, Geschwister oder Freunde selbst zur Handkurbel greifen dürfen, um die lieben Kleinen mit

Jagdhornbläserkorps der Hegeringe Altena und Werdohl-Neuenrade. Dazu gibt es Jazz vom Feinsten mit der Jazz Fazz Big Band aus Hemer, rasante Samba-Rhythmen der Trommelgruppe "Samba Colorido" und Caféhaus-Musik im Teehaus. Damit niemand Hunger leiden muss, bieten Gastronomen aus der Region ihre kulinarischen Spezialitäten an. Und wer einen guten Tropfen zu genießen weiß, findet auch hervorragende Weine von bekannten Weingütern und ausgezeichneten Winzern.

Nach dem großen Erfolg der Landpartie im Mai erwartet Rainer Timpe auch für die am Tag der deutschen Einheit beginnende Veranstaltung großen Zuspruch durch viele Besucher. So werden wieder Vielfalt und Vielseitigkeit herrschen, wenn es darum geht, auf der Landpartie Neues für das Haus oder die Freizeitgestaltung zu entdecken, Unbekanntes zu kosten, Seltenes zu bestaunen und Ideen mit nach Hause zu nehmen. Was im Mai als "Festival der Sinne" und Top-Event



Muskelkraft Karussell fahren zu lassen. Faszinierend – selbst sechs- oder siebenjährige Kinder schaffen es problemlos, das Karussell in Schwung zu bringen. Für die etwas älteren Kinder ist wieder die "Rollende Waldschule" der märkischen Jägerschaft zu Gast.

Musikalisch begleitet wird die herbstliche Landpartie am Samstag und Sonntag von den im Sauerland gilt, will Rainer Timpe jetzt auch für den Oktober etablieren.

Geöffnet ist die Landpartie auf Schloss Wocklum jeweils von 10 bis 19 Uhr. Der Eintritt kostet 8 Euro, Kinder unter 15 Jahre zahlen in Begleitung Erwachsener keinen Eintritt, Hunde an der Leine sind erlaubt









# **Georg Pütter**

#### Maler & Lackierermeister

Im Brauke 20 • 58802 Balve-Garbeck Telefon: 02375910615 • Fax 203611 http://www.maler-puetter.de

#### Ausführung aller Malerarbeiten

- · farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
- · Tapezier- u. Lackierarbeiten
- · Verlegung von:
- PVC, Teppich, Laminat
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Lehmputze



An der Kormke 13 • 58802 Balve Telefon: 0 23 75 / 93 73 99 Mobil: 0173-7 48 92 61

www.küchen-balve.de

### Wir lassen Ihre Küchen-Träume Wirklichkeit werden

- · Professionelle Beratung mit 3-D-Planung bei Ihnen Zuhause auch abends oder am Wochenende
- · Ihr Vorteil Direktvermarktung
- · Komplett-Montage-Service
- · Geräte namhafter Hersteller

# **Seit 1874**



Haustüren bis 50% reduziert



www.haarmann-fenster.de

## Jetzt renovieren zu niedrigen Preisen!

Fenster aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall



Klappläden · Haustüren Wintergärten · Treppen alle handwerklichen **Schreinerarbeiten** 



A. Haarmann, Balve, Ortsteil Garbeck 02375/9192-0 Fax 02375/910030

# Freier Eintritt J beim Musik-Buffet

nter dem Motto "Bayrische Schmankerl mit unterhaltsamer Blaslädt der Musikverein Balve zusammen mit der Schützenbruderschaft St. Hubertus Mellen nach 2012 und 2013 jetzt zum dritten Mal zum Musik-Buffet in die Mellener Schützenhalle ein, und zwar am Freitag, 3. Oktober.

Von 11 bis 18 Uhr wird es am Tag der deutschen Einheit bei bayrischer Gemütlichkeit in der Schützenhalle im Golddorf nicht nur zünftige Blasmusik geben, sondern auch deftige bayrische Kost. Neben Grillkeulchen, Weißwürstchen, Haxen und Leberkäse werden weitere Leckereien angeboten. Selbstverständlich gibt es auch le-

ckeres Weizenbier und viele andere Sachen.

Am Nachmittag gibt es zudem ein reichhaltiges Kuchenbuffet. "Also, wer noch nichts vor hat, ist herzlich eingeladen, ins Golddorf zu kommen und einige schöne Stunden zu verbringen", so die Verantwortlichen vom Musikverein Balve und der Schützenbruderschaft Mellen.

Das Hauptorchester des Musikvereins wird von ca. 11.15 bis 13.30 Uhr konzertante Stücke spielen und von 14 Uhr an gibt es Live-Blasmusik. Der Eintritt ist natürlich frei. Auch Kinder sind in der Schützenhalle an der Balver Straße gerne gesehen. Auf der Bühne wird extra ein Bereich zum Spielen eingerichtet.



# "50 Jahre Orientfahrt" im Kolpingforum

ie vier jungen Balver Herbert Matzke, Alfons Rath, Alfred Schraven und Berthold Streiter brachen am 30. April 1964 zu einer Reise in den Orient auf. Sie haben viel erlebt und konnten schon damals viel erzählen.

50 Jahre ist diese Reise her und noch immer ist sie in den Köpfen der damals jungen Männer, die heute 50 Jahre älter und mittlerweile Großväter geworden sind, gegenwärtig.

Auf Initiative von Berthold Streiter haben sich die vier Herren zusammengesetzt, um 50 Jahre nach dieser historischen Reise durch halb Europa und den Vorderen Orient beim Kolpingforum zu berichten (drei der Herren sind Mitglieder der Kolpingsfamilie Balve).

Mit zwei VW-Käfern starteten die vier damals zu der Fahrt über Österreich, Jugoslawien, Bulgarien, die Türkei, Syrien und Jordanien nach Israel. Die Überquerung mancher Staatsgrenze war nur unter sorgfältiger Planung und oftmals nur mit Glück zu bewerkstelligen. Abenteuerlich gestaltete sich bisweilen die Beschaffung von Nahrungsmitteln oder die Suche nach einem Schlafplatz. In Damaskus gerieten die Reisenden zwischen die Fronten und in Amman hatten sie eine Begegnung mit König Hussein. Außerdem war Jerusalem schon damals eine nicht ungefährliche Stadt. Gegen Ende der Reise - wieder in Europa angekommen – verlebten die vier Abenteurer einige wenige Tage auf einem Campingplatz an der Adria, um sich von den Strapazen der Fahrt zu erholen. Und am 30. Mai 1964 hatte Balve die vier "Weltreisenden" wieder.

Am Montag, 3. November, berichten die vier Herren um 19.30 Uhr im Katholischen Jugendheim im Kolpingforum von ihren abenteuerlichen Erlebnissen. Nicht nur Mitglieder der Kolpingsfamilie, sondern alle Interessenten sind wie immer auch eingeladen.

# **Pflegeberatung** in der Stadt Balve

ie Pflegeberatung des Märkischen Kreises bietet ab sofort eine offene Sprechstunde in Balve an. Jeden 1. Donnerstag im Quartal, von 10 bis 12 Uhr, steht Annegret Röllmann für persönliche Gespräche im Zimmer 26 des Balver Rathauses zur Verfügung. Sie gibt Auskunft zu allen Fragen, die in einer Pflegesituation auftauchen können. Die Beratung ist für alle Bürgerinnen und Bürger im Märkischen Kreis kostenlos. Die Pflegeberaterinnen und Pflegeberater bieten auch Hausbesuche an.

Mit seinem neuen Angebot im Rathaus Balve baut der Kreis gemeinsam mit der Stadtverwaltung seine kreisweite Beratungsstruktur aus und bindet sie in die bestehenden örtlichen Strukturen ein.

Für eine erste Kontaktaufnahme oder eine telefonische Beratung ist die Pflegeberatung des Kreises unter Telefon 02352/966-7777 oder per E-Mail pflegeberatung@maerkischer-kreis.de erreichbar. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.maerkischer-kreis.de.



Sicher nach oben! Fax

#### Ralf Brolle

Gerüstbauermeister

Am Kampe 17a 58802 Balve

Telefon 02375-611805 02375-611804 0160-96077751

info@brolle-geruestbau.de www.brolle-geruestbau.de

# Balver Taxi

**Balver Taxi UG** Helle 10 58802 Balve

Krankenfahrten + Großraumtaxi für 8 Personen

Telefon: 0 23 75 - 20 42 33

Mobil: 0 170 - 48 03 06 7



### **Hotel Restaurant Kaisergarten**

Für unser Unternehmen (Haus) suchen wir eine(n)

#### Direktionsassistenten(in)

die uns unterstützt und mit eigenen Ideen unseren Gästekreis erweitert.

Unser Haus verfügt über 33 Betten (18 Zimmern), die in verschiedenen Kategorien eingeteilt sind. Des weiteren haben wir ein Restaurant mit regionaler und internationaler Küche mit ca. 100 Plätzen sowie einen Veranstaltungsraum (Saal) bis zu

Folgendes Tätigkeitsprofil stellen wir uns vor:

- Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen Planung und Koordination der Arbeitsabläufe (im Restaurant und
- Saal, sowie Bankettveranstaltungen)
- Gästebegrüßung und Betreuung
- Personaleinsatzplanung
- Erstellen von Dienst- und Urlaubsplänen
- Ausbildung von Ausbzubildenden Führung des Unternehmens bei Abwesenheit des Pächterehepaares

Hohe Servicebereitschaft, Gästeorientierung und gepflegtes Erscheinungsbild, gute Umfangsformen, betriebswirtschaftliches Denken und Handeln setzen wir bei dem

Die zu besetzende Stelle ist ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt zu beset-

Interessenten laden wir recht herzlich zu einem Vorstellungsgepräch ein.

Bitte wenden Sie sich an Herrn Engelbert Groke

#### **Hotel Restaurant Kaisergarten**

Hinterm Wall 15 · 58809 Neuenrade · Tel. 02392/72398-0 · Fax 02392/7239829 www.hotel-kaisergarten.com · info@hotel-kaisergarten.com

#### DRK Balve sammelt Altkleider

Balve. Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsverein Balve, führt am Samstag. 25. Oktober, eine Altkleider-Sammlung in der gesamten Stadt Balve durch. Damit die gespendete Kleidung nicht von Trittbrettfahrern abgegriffen wird, bittet das DRK Balve die Bürger, ihre Spenden in der Zeit von 9 bis 12 Uhr an den bekannten Sammelpunkten abzugeben. Die Sammlung wird auch bei schlechtem Wetter durchgeführt. Die Bekleidung muss nicht gewaschen sein. Weitere Informationen erteilt das DRK Balve unter der Rufnummer 02375/910047.

#### Weihnachten im Schuhkarton geht wieder los

Balve. Wie schon viele Jahre zuvor, wird "Weihnachten im Schuhkarton" in Balve auch in diesem Jahr wieder stattfinden. Bei dieser Aktion geht es darum, mit kleinen Dingen Großes bewirken und somit bedürftigen Kindern mit liebevollen Geschenken ein wenig Freude bereiten. Flyer hierzu liegen in den bekannten Stellen und in den Kirchen aus. Die fertig gepackten Schuhkartons können im Schuhhaus Schneider bis zum 15. November abgegeben werden.

Weitere Informationen bei Marianne Schwermann, Telefon 02375-3514, oder marianneschwermann@gmail.com

#### **Finanzamt in Balve**

Balve. Das Finanzamt Iserlohn teilt mit, dass ab Oktober wieder Außensprechstunden in Balve stattfinden. Die Mitarbeiterin Frau Dittrich ist an folgenden Terminen von 8 bis 12.30 Uhr und von 13 bis 16 Uhr im Zimmer 26 des Rathauses anzutreffen, und zwar am 6. Oktober, 3. November und 8. Dezember.

# Senioren treffen sich am 9. Oktober

Langenholthausen. Der nächste Seniorennachmittag in Langenholthausen ist am Donnerstag, 9. Oktober. Er beginnt um 14.30 Uhr mit einer Hl. Messe. Anschließend geht es zum Kaffeetrinken in den



Gasthof Habbel. Über das Thema "100 Jahre Möhne" referiert K.H. Does vom Heinrich-Lübke-Haus in Möhnesee.

#### VHS-Lehrgang für Berufsrückkehrerinnen

Balve/Menden. Frauen, die nach der Elternzeit wieder berufstätig werden wollen haben es schwer: mehrere Jahre ohne feste Anstellung nagen am Selbstvertrauen und der alte Arbeitsplatz hat sich verändert. Zur Vorbereitung auf den beruflichen Neustart bietet die Volkshochschule Menden-Hemer-Balve speziell für Berufsrückkehrerinnen einen Lehrgang an. Ein intensives EDV-Training mit dem Erwerb von Zertifikaten sowie Schulungen zur Stärkung von Persönlichkeit, Rhetorik und Sprache, auch der englischen, zählen zu den Inhalten des Lehrganges. Die Berufsrückkehr wird von Oktober bis März durch ein umfangreiches Qualifizierungsprogramm im Haus der VHS an der Unteren Promenade in Menden vorbereitet. Die Erfahrung zeigt, das gemeinsame Lernen macht Spaß, motiviert und fördert das Selbstbewusstsein. Anmeldungen für den Lehrgang, der nach den Herbstferien beginnt, liegen bereits vor. Interessierte Frauen erhalten unter Telefon 02373/903-8400 weitere Informationen. Die Landesregierung fördert die Teilnahme am Lehrgang und übernimmt einen großen Teil der Kosten

#### Ökumenisches Frauenfrühstück

Balve. Zum 5. Jubiläumsjahr des Ökumenisches Frauenfrühstücks in Balve werden die Teilnehmer nach Angabe der Veranstalter etwas Besonderes erleben, und zwar ein Referat zum Thema "Sehnsucht – Der Durst der Seele", eingerahmt von einfühlsamen Liedern. Die Referentin Valerie Lill stammt aus Meinerzhagen und wird den Frauen vieles aus ihrem Leben weitergeben. Sie ist Mutter von 3 Kindern, Musikerin, Kom-

ponistin und Autorin. Die zweimalige Preisträgerin des deutschen Rock- und Poppreises und Gewinnerin des Gerth-Medien-Preises 2013 spricht mit ihrer Musik Jung und Alt an. Persönlich hat Valerie Lill schwere Zeiten durchlebt. Ihr Mann Rüdiger erkrankte vor zwei Jahren an Krebs. Er ist heute geheilt und wird sich bei dem Musik-Referat um die Technik kümmern. Eingeladen sind wie in den vergangenen Jahren alle Frauen aus allen Konfessionen, um gemeinsam diesen Morgen zu genießen. Während des Frauenfrühstücks wird ein Fairtrade-Stand seine Produkte anbieten.

Das Treffen der Damen ist am Samstag, 25. Oktober, von 9 bis 12 Uhr im Katholischen Pfarrheim Garbeck, Märkische Straße 40. Die Kosten betragen fünf Euro. Anmeldungen nehmen die Veranstalterinnen bis zum 20. Oktober entgegen: Elke Luig, Telefon 4969, Claudia vom Lehn, Telefon 938600, und Erika Mertens, Telefon 5536.

#### Fahrt zur Feuerbestattung

Balve. Der Arbeitskreis Trauer lädt ein zur Besichtigung und Führung der "Feuerbestattung Sauerland" in Lüdenscheid, und zwar am Donnerstag, 6. November, um 16 Uhr. Wer mitfahren möchte, sollte sich umgehend anmelden.

Die heutige Vielfalt möglicher Beisetzungsformen stellt einen selbst und die Angehörigen bei der Wahl der Bestattungsarten vor große Herausforderungen. Entscheidungen müssen oft in kürzester Zeit gefällt werden und sind nicht immer in ihren Konsequenzen durchdacht. Deshalb lädt der Arbeitskreis "Trauer" Sie ein, sich mit individuellen und frühzeitigen Informationen auseinander zu setzen. Das geänderte ökologische und ökonomische Bewusstsein der Bevölkerung sowie die kirchliche Gleichstellung der Feuer- und Erdbestattung machte die Feuerbestattung in den letzten Jahrzehnten zur bevorzugten Bestattungsform in Deutschland.

Anmeldungen bitte bis zum 25. Oktober bei Lisa Schulte-Midderhoff, Telefon 02394/408, (scheilaraika@aol.com) oder bei Marianne Schwermann, Telefon 02375/3514 (marianneschwermann@gmail.com) Die Zahl der Anmeldungen entscheidet über den Fahrpreis (eventuell auch mit Privatwagen).

#### RehaVital bietet neue Kurse an

Garbeck. Zwei neue Kurse im bietet RehaVital Balve in Garbeck an. Darunter der sechs Wochenkursus Aktiv gegen Diabetes und Adipositas. Leitung: Kirsten Severin, Reha-Sporttrainerin. Er beginnt am 27. Oktober und geht bis 1. Dezember jeweils von 15 – 16.15 Uhr. Kosten: 59 Euro. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Diabetes mellitus mit seinen Folgeerkrankungen für Herz, Niere und Augen, wird für immer mehr Menschen zum alltäglichen Begleiter. Bewegungsmangel und Übergewicht als Hauptrisikofaktoren lassen die Zahl der Diabetes Patienten in Deutschland steigen. Die Ernsthaftigkeit des Typ 2 Diabetes wird in der Bevölkerung jedoch stark unterschätzt.

Im Programm "Aktiv gegen Diabetes und Übergewicht" des Reha-Vital Balve e.V. erhalten die Teilnehmer einmal pro Woche sowohl theoretische als auch praktische Tipps (abwechslungsreiche Ausdauer), wie sie ihren Energieverbrauch bereits mit kleinen Veränderungen steigern können.

Unverbindliche Infoveranstaltung am Montag 20. Oktober, 15 Uhr, mit Björn Freiburg, Podologe aus Balve. Sein Thema: "Diabetische Füße und deren Folgeschäden".

Die Veranstaltung ist Im Braukhaussiepen 20 in Garbeck. Anmeldungen bitte unter Telefon 02375/913717.

Sechs Wochenkursus Qi Gong unter Leitung von Leni Tolle. Von Samstag, 25. Oktober, bis 6. Dezember jeweils von 10:30 bis 11:30 Uhr. Kosten pro Teilnehmer: 59 Euro. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Hierbei handelt es sich um die Einführung in die Chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist.

Anmeldung: RehaVital Balve e.V., Im Braukhaussiepen 20, Telefon 02375/913717.



# Kein Weihnachtsmarkt in der Balver Höhle



Der Vorstand sprach sich gegen die Verlegung des Weihnachtsmarktes in die Höhle aus.

benso emotional wie über die Weihnachtsbeleuchtung, die in diesem Jahr durch eine neue ersetzt werden muss, diskutierten die Mitglieder des Balver Fachhandels auch das Thema Weihnachtsmarkt. Denn nachdem bereits in der Frühjahrsversammlung eine Verlegung im Jahr 2015 in die Balver Höhle für Aufregung gesorgt hatte, musste jetzt eine Entscheidung her.

Gleich zu Beginn machten Vorstandsmitglieder jedoch deutlich, dass sie gegen einen Weihnachtsmarkt im Felsendom sind. "Die Fachhändler werden ihren Warenkorb nicht mit in die Höhle nehmen. Für sie ist es ein Irrsinn, ihre Sachen in die Höhle zu transportieren", erklärte Andreas Terbrüggen.

"Ein Weihnachtsmarkt in der Höhle, das wäre doch etwas Besonderes, nämlich für Balve ein Alleinstellungsmerkmal", wehrte sich Immobilienmakler Helmut Schäfer gegen die abwehrende Haltung, die vom 1. Vorsitzenden Rolf Biggemann zementiert wurde. "Für mich kommt es überhaupt nicht in Frage, den Weihnachtsmarkt in der Höhle zu veranstalten, zumal mir einer sagen muss, wer ihn organisieren soll. Wir vom Vorstand haben nicht die Zeit dafür."

Im weiteren Verlauf der kontroversen Diskussion war eindeutig zu erkennen, dass es dem Großteil der Fachhändler nicht um den Weihnachtsmarkt, sondern um den Verkaufsoffenen Sonntag geht, an dem die Kassen klingeln sollen. Gezielt darauf angesprochen, teilten einige Mitglieder die Meinung des Vorstandsvorsitzenden.

Obwohl Burkhard Jedowski noch einmal den Appell an die Versammlung richtete, mit einem Weihnachtsmarkt in der Höhle eine weit über Balve hinaus sehr gute Imagepflege zu betreiben, stimmten nur vier Mitglieder für die Höhle, acht dagegen und sieben hatten gar keine Meinung, sie enthielten sich.

Somit wird auch zukünftig der Weihnachtsmarkt in der City, verbunden mit dem Verkaufsoffenen Sonntag, veranstaltet. Die Geschäfte sind somit jeweils am 2. Adventssonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet. An dieser Vorgabe durch den Rat der Stadt Balve sollten sich die Fachhändler orientieren, denn Kontrollen durch das Ordnungsamt der Stadt Balve sind ebenso möglich wie durch den Märkischen Kreis.

Wesentlich schneller waren sich die Fachhändler darüber einig, dass für rund 20.000 Euro neue Lichterketten angeschafft werden müssen. Da es ihnen an finanziellen Mitteln mangelt, möchten die Händler, dass die beiden Banken Hilfestellung leisten, in dem der Betrag durch die Leasingraten zurückgezahlt werden kann. Der Fachhandel hofft auch auf Spenden aus der Bevölkerung und wird deshalb Sammeldosen in seinen Läden aufstellen. Ferner wünscht er eine finanzielle Unterstützung durch die Stadt Balve.

### FINGER DRAUF ...

# Vorstand schießt klassisches Eigentor

Wenn es um die Weihnachtsbeleuchtung in Balve geht, dann geht es auch immer um die Stadt Balve. Denn die Einzelhändler sind der Meinung: Die wunderschönen Sternen und Girlanden ins rechte Licht zu setzen, sei nicht nur ihre Aufgabe, auch die Politik habe sich gefälligst an den Kosten zu beteiligen.

Bei genauer Betrachtung ist dies allerdings schon seit Jahren der Fall, denn jedes Jahr fließen knapp 1400 Euro an Steuergeldern an den Stromversorger RWE, denn von dessen Straßenlampen wird der Strom abgezapft. Trotz dieser finaziellen Beteiligung an der schönsten Weihnachtsbeleuchtung weit und breit, streckte die Politik im Dezember 2013 ihre Arme aus, um dem nicht auf Rosen gebetteten Balver Fachhandel zu unterstützen, und zwar beim Kauf der neuen Lichterketten. Kosten: 19.000 Euro! Da wollten weder Bürgermeister noch Rat als knauserig gelten und boten deshalb ein Gespräch mit dem Vorstand des Balver Fachhandels an.

Wer nun glaubt, der Fach-

handel hätte nach seiner Sitzung im April 2014, in der Elektro-Busche die Kosten für die neue Weihnachtsbeleuchtung offeriert hatte, die Damen und Herren des Vorstandes würden sich mit dem Stadtoberhaupt an einen Tisch setzen, der sah sich getäuscht. Vielmehr galt es wieder einmal in der Mitgliederversammlung am 24. September, die Stadt verbal zu verprügeln.

Nüchtern betrachtet war das jedoch ein klassisches Eigentor, denn Bürgermeister Hubertus Mühling ist erst 24 Stunden vor der Mitgliederversammlung kontaktiert wor-

den. Genauer gesagt, seine Sekretärin, weil er nicht im Hause war. Vor diesem Hintergrund ist es nicht korrekt, die Mehrheit der Fachhändler in dem Glauben zu lassen, Politik und Stadtverwaltung seien nicht bereit, finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung einer neuen Weihnachtsbeleuchtung zu gewähren. Wer so mit Denjenigen umgeht, auf dessen Hilfe er immer mal wieder angewiesen ist, der sollte sehr schnell im stillen Kämmerlei in sich gehen und mit einer neuen Strategie irgendwann wieder auftauchen. Das könnte helfen.

**Richard Elmerhaus** 

# Aktuelles zur Altersvorsorge Aktuelles

er HÖNNE-EXPRESS wird in Kooperation mit der Kanzlei Meisterjahn & Steinhoff, die ihren Sitz in der Sparkasse Balve hat, in unregelmäßigen Abständen Themen behandeln, die für viele Bürger von großem Interesse sind. Heute befasst sich der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Thomas Hammer mit der Altersvorsorge für Arbeitnehmer.

#### Der arbeitsrechtliche Sachverhalt:

Ein Arbeitnehmer war bei einem Arbeitgeber gut 10 Jahre beschäftigt. Das Arbeitsverhältnis endete aufgrund eines gerichtlichen Vergleichs. Der Kläger behauptete, dass er bei entsprechender Kenntnis der Möglichkeit, Teile seiner Vergütung für eine betriebliche Altersversorgung zu verwenden, 215 Euro brutto monatlich von seinem Verdienst für eine Direktversicherung verwendet hätte. Der Kläger verlangte von dem Beklagten daher Schadensersatz in Höhe von 14.000 Euro.

#### Ausgangsfrage:

Sind Arbeitgeber verpflichtet, ihre Arbeitnehmer über ihren Anspruch auf eine betriebliche Altersvorsorge gegenüber ihrem Arbeitgeber zu informieren und drohen den Arbeitgebern gegebenenfalls Schadensersatzansprüche, sofern sie ihren Pflichten nicht nachkommen?

#### **Die Antwort:**

Arbeitnehmer können von ihrem Arbeitgeber eine entsprechende betriebliche Altersvorsorge verlangen, indem von den künftigen Entgeltansprüchen bis zu vier Prozent der jeweiligen Beitragsbemessungsgrenze in der allgemeinen Rentenversicherung durch Entgeltumwandlung für die betriebliche Altersversorgung verwendet werden. Hierbei ist zu hinterfragen, inwieweit der Unternehmer gegenüber seinen Mitarbeitern Aufklärungs- und Informationspflichten hat, die Arbeitnehmer über diesen gesetzlichen Anspruch der Entgeltumwandlung zu informieren.

Aus dem Gesetz selbst ist eine solche Auskunftspflicht nicht festgeschrieben, wobei sich die Pflicht aus arbeitsvertraglichen Nebenpflichten des Arbeitgebers ergeben könnte.

Die Entscheidung des Bundesarbeitsgerichtes (BAG): Das BAG entschied, dass ein Arbeitnehmer von seinem Arbeitgeber gemäß § 1a Abs. 1 S. 1 des Gesetzes über die Verbesserung der betrieblichen Altersversorgung (BetrAVG) verlangen kann, von seinen künftigen Entgeltansprüchen bis zu 4% der jeweiligen Beitragsbemessungsgrenze in der allgemeinen Rentenversicherung (für 2014 EUR 2.856) durch Entgeltumwandlung für seine betriebliche Altersversorgung zu verwenden. Allerdings sei der Arbeitgeber nicht verpflichtet, den Arbeitnehmer auf seinen Anspruch hinzuweisen. Eine Hinweispflicht des Arbeitgebers ergebe sich weder aus § 1a BetrAVG noch aus seiner Fürsorgepflicht.

#### **Empfehlung:**

Arbeitnehmer, die Rücklagen für ihr Alter bilden möchten, sind quasi gezwungen, sich über die verschiedenen Bausteine zur Altersvorsorge zu informieren sowie langfristig zu planen. Hierbei ist zu berücksichtigen, dass je länger mit dem Aufbau der Altersvorsorge gewartet wird, nicht nur Zinseffekte sondern auch mögliche steuerliche Begünstigungen verschenkt werden, die nicht durch höhere Sparleistungen in späteren Jahren wieder aufgeholt werden können.

#### "Circle Riders" laden zur Charity Run ein

Beckum. Die Motorradfreunde "Circle Riders" laden am Freitag, 3. Oktober, zum 5. Charity Run ein. Treffpunkt ist um 11 Uhr der Country- und Western-Saloon in Beckum, Arnsberger Straße 37. Die Motorradfreunde werden dann eine Tour durch das Sauerland machen. Daran anschließend startet die Biker-Party im Western-Saloon mit Würstchen, Salat, Kaffee und Kuchen. Der Erlös geht dieses Jahr an Flaschenkinder e.V. (Hilfe für Kinder alkoholkranker Eltern) in Iserlohn.

#### **Beckumer Frauen** wollen wandern

Beckum. Für Dienstag, 7. Oktober, 8 Uhr, lädt die Frauengemeinschaft Beckum zur Hl. Messe ein. Anschließend findet im Pfarrheim ein gemeinsames Frühstück für alle statt. Am Mittwoch, 15. Oktober, plant die Frauengemeinschaft einen Wandertag. An diesem Tag soll es nach Langscheid zum Sportpark (Johannes Fälsch) gehen. Treffpunkt ist um 14 Uhr das Pfarrheim. Alle, die nicht mitlaufen können, sind um 15.30 Uhr zu Kaffee und Kuchen willkommen. Anmeldungen nehmen bis Sonntag, 12. Oktober, Thea Brinkschulte, Telefon 5304, oder Christiane Stockebrand, Telefon 5677, entgegen.

#### **Ausstellung:** "Bildung statt Ausbeutung"

Balve. Das Thema ausbeuterische Kinderarbeit ist ein zentraler Punkt des Fairtrade-Gedankens. Im Rahmen einer Ausstellung, die vom 7. bis 30. Oktober in der Städtischen Bücherei Balve während der Öffnungszeiten zu sehen ist, gibt es ausführliche Informationen, wann und wo es sich um ausbeuterische Kinderarbeit handelt und was jeder einzelne dagegen tun kann. Eröffnet wird die Ausstellung am 7. Oktober um 20 Uhr durch die Autorin Kathrin Heinrichs, die sich auch schon als Botschafterin für die Kampagne Fairtrade-Stadt Balve eingesetzt hat.



Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Thomas Hammer.



# Schlager-Star Achim Petry in der Balver Höhle

Veranstaltergemeinschaft aus Beckum lädt am 8. November zur Aprés-Ski-Party ein

ie heimische Party-Gemeinde muss nur noch fünf Wochen überstehen. Dann steht mit der größten Aprés-Ski-Party des Sauerlands die letzte Höhlengaudi in diesem Jahr an.

Am Samstag, 8. November, wird die Balver Höhle wieder einmal eine beeindruckende Kulisse mit Pulverschnee, Skihasen und Flügerl. In der eindrucksvollsten Party-Location unserer Region

steigt diesmal die 10. Auflage der sehr populären Aprés-Ski-Party, präsentiert von der Vereinig-ten Sparkasse im Märkischen Kreis. Veranstaltergemeinschaft SuS Beckum, Schützenbruderschaft St. Hubertus Beckum und LAM Showtechnik aus Menden, erwarten abermals mehr 1500 Gäste, die in diesem tollen Ambiente feiern möchten.



Brudermeister Markus Baumeister lädt schon jetzt zur Höhlen-Party ein.

Mit erstklassiger Technik wird die Höhle wieder in einen Aprés-Ski-Tempel der Superlative verwandelt. Für dieses Projekt werden mehr als 20 Tonnen Technik in die Höhle geliefert, um alles perfekt auszugestalten. Für die typisch alpinen Sounds wie in den Kultstätten des Wintersports, Ischgl, Saalbach oder Sölden, sorgt das DJ-Team um Frank Spiekermann. Das unbestrittene Highlight an diesem Abend wird jedoch der Auftritt von Achim Petry sein. Der Sohn der lebenden Legende "Wolle" Petry hat in diesem Herbst sein zweites Album rausgebracht, auf dem auch zwei Duette mit Papa "Wolle" zu finden sind. "Achim wird in der Höhle sowohl die Nummer 1 Hits seines Vaters, (wie zum Beispiel "Weiß der Geier", "Bronze, Silber und Gold", "Du bist ein Wunder", "Verlieben, verloren, vergessen, verzeihen", "Sieben Tage, sieben Nächte") aber auch seine eigenen Hits, wie Rettungsboot oder Rosalie performen", erklärt die Veranstaltergemeinschaft.

Das alles passiert bei rieselndem Schnee, alpinem Ambiente durch eine Vielzahl von aufgestellten Skihütten und einer typischen Skiurlaub-Getränkeauswahl in kalter und warmer Form. Den Besuchern wird von Glühwein

> über Lumumba bis hin zu Flügerl alles geboten. Die Veltins-Brauerei wird sich unter dem Synonym V+ Höhlen Vieber einige besondere Überraschungen ausdenken, um die Gäste zu begeistern. Und wie in den vergangenen Jahren wird auch dieses Mal Weizenbier direkt vom Fass ausgeschenkt. All

diese Punkte allein lohnen sich schon für einen erneuten Besuch der Aprés-Ski-Party in Europas größter Naturhöhle am 8. November 2014.

Die begehrten Eintrittskarten sind im Vorverkauf zum Preis von 9 Euro zzgl. VVK-Gebühr an allen Zweigstellen der Sparkassen im MK, im "life" (Garbeck), bei den Vorstandsmitgliedern des SuS Beckum und des Schützenvereins Beckum sowie in der Rille in Menden erhältlich.

Der Vorverkauf beginnt am 6. Oktober 2014. Wie in den Vorjahren ist die Veranstaltung nur für Gäste über 18 Jahre zugänglich.

Sämtliche Infos gibt es auch im Internet. Die Veranstalter haben extra für die Party die Homepage www.apresski-Party.info eingerichtet, dort sind die wichtigsten Infos zu der letzten Höhlengaudi des Jahres abzurufen.



# Busche: "Mit Kirchturmdenken kommen wir nicht weiter"

Stadtbrandinspektor und Bürgermeister bedanken sich bei Bürgerstiftung Balve

tadtbrandinspektor Frank Busche ging während des Stadtverbandstages der Balver Wehren auf verschiedenen Einsätze der Feuerwehrkameraden in den vergangenen Monaten ein. Dabei informierte er nicht nur ausführlich über den Jahrhundertregen am 28. und 29. Juli 2014, der eine enorme Herausforderung für die "Blauröcke" war, er ging auch auf die Einsätze der Kameraden aus Volkringhausen ein, die als First Responder einen großen Stellenwert im Rettungssystem der Stadt Balve besitzen.

War der Aktionsradius im Anfang nur auf das Unteramt beschränkt, so werden sie heute bald wöchentlich zu Notfalleinsätzen gerufen, die bis nach Balve hineinreichen. Welche Anerkennung diese zusätzliche Einsatzbereitschaft findet, zeigt sich gerade jüngst durch die Bereitstellung eines eigenen Fahrzeugs durch die Bürgerstiftung Balve. "Das Löschfahrzeug von Volkringhausen ist nun wirklich nicht alt und klapprig, es ist immerhin eines der jüngeren Fahrzeuge, aber so ein Straßenfahrzeug ist sicher deutlich effektiver und ein Gewinn für das Rettungssystem in Balve. Dafür schon jetzt, auch wenn die offizielle in Dienststellung noch folgt, mein herzlicher Dank an die Bürgerstiftung", sagte Stadtbrandinspektor Frank Busche.

Zuvor hatte auch der Bürgermeister das Unwetter und das neue Fahrzeug für die First Responder angesprochen. "Schneller ging es nicht mit dem neuen Auto", lobte das Stadtoberhaupt die Bürgerstiftung, die sich spontan bereit erklärte, der Löschgruppe Volkringhau-



Die Wehr legte im Gedenken an die verstorbenen Kameraden am Ehrenmal einen Kranz nieder.

sen einen in einem sehr guten Zustand befindlichen Notarztwagen zu spenden, damit die First Responder auch zukünftig durch ihr schnelles Erscheinen in Notfällen Leben retten.

"Mein Dank gilt der Bürgerstiftung Balve", sagte Bürgermeister Hubertus Mühling, der nach dem Unwetter im Juli davon ausgeht, dass sich der Starkregen wiederholen wird. "Deshalb müssen wir vorbeugende Maßnahmen ergreifen", betonte der Verwaltungs-Chef, der bereits erste Gespräche mit der Feuerwehr geführt hat. Hubertus Mühling informierte fernerhin darüber, dass der Brandschutzbedarfsplan in Arbeit ist. Wann er vom Stadtrat beschlossen wird, ließ er aber offen.

Mit dem Versprechen, die Politik werde sich jetzt mit der Feuerwehr über die Neuanschaffungen in 2015 unterhalten, dankte Hubertus Mühling den Feuerwehrkameraden für ihren vorbildlichen Dienst und die Bereitschaft, Feuerwehrseminare zu besuchen.

Dass die einzelnen Löschgruppen aus den Ortsteilen zukünftig noch näher zusammenrücken müssen, zeigen nach Meinung von Frank Busche die aktuellen Zahlen und Prognosen der Bevölkerungsentwicklung. Der demografische Wandel und die sogenannte Landflucht sind bei der Feuerwehr deutlich spürbar. Gerade die Tagesverfügbarkeit ist deshalb in vielen Orten oftmals nicht gegeben.

Durch großflächige Alarmierungen versucht die Wehrleitung, dem entgegen zu wirken. "Allerdings ist gerade auch hier die Zusammenarbeit der Kameraden von höchster Bedeutung. Mit Kirchturmdenken kommen wir nicht weiter", mahnte Stadtbrandinspektor Frank Busche.

Bei einem Workshop-Wochenende Ende März hatte sich ein großer Teil der Führungs-

kräfte bereits mit diesem Thema intensiv auseinandergesetzt. Es wurden eine Menge Ideen geboren. So soll ab kommendem Jahr ein nahezu einheitlicher Themen- und Ausbildungsplan für alle Gruppen gelten. Die Ausbilder werden nicht nur in ihren Heimatlöschgruppen ausbilden, sondern auch die anderen Löschgruppen besuchen.

Vor diesem Hintergrund führten die Löschgruppenführer schon erste Abstimmungsgespräche. "Ich kann nur an alle appellieren, diese Chancen und Angebote zu nutzen und das Engagement der Gruppenführer zu unterstützen", so Stadtbrandinspektor Frank Busche, der sich wegen des starken Regens zu Beginn des Stadtverbandstages mit den Feuerwehrkameraden darauf verständigte, den Festzug durch die Stadt ausfallen zu lassen. Die Kranzniederlegung am Ehrenmal fand jedoch wie geplant statt.



# "Wir sammeln für Claudius Spelsberg"

Spendenaktion steht unter dem Motto: Viele Dörfer – Eine Gemeinschaft

on der einen auf die andere Sekunde änderte sich das Leben des 20-jährigen Claudius Spelsberg. Am Schützenfest-Montag in Volkringhausen noch in bester Laune, stürzte er bei hochsommerlichen Temperaturen in einem von den Jugendlichen erstellten Swimmingpool so unglücklich, dass er seitdem unter Lähmungserscheinungen leidet. Ob die schweren Verletzungen gänzlich ausheilen, das können selbst die Ärzte nicht sagen.

Weil der junge sympathische Volkringhauser einen großen Bekanntheitsgrad besitzt, starten immer wieder Bürger aus der Hönnestadt Spendenaktionen. So auch die Goldbäckerei Grote. Den Anstoß dazu gab die junge Marketingmitarbeiterin Jeanna Kohlhage, die Claudius Spelsberg sehr gut kennt. "Als ich bei HönneVital gesehen habe, dass die für Claudius sammeln, habe ich mit unserem Chef gesprochen. Er war sofort von der Idee begeistert, eine Spendenaktion zu starten", erzählt die junge Dame, die die Aktion unter das Motto stellte: "Viele Dörfer - Eine Gemeinschaft".

Dieser Spruch, ein Geistesblitz von Jeanna Kohlhage, soll



Jeanna Kohlhage regte in der Goldbäckerei die Spendenaktion für Claudius Spelsberg an.

dazu beitragen, dass bis Ende des Jahres alle Spenden-Boxen in den Filialen der Goldbäckerei Grote "rappelvoll sind".
Das wünscht sich auch FirmenChef Charly Grote, den der Unfall von Claudius Spelsberg geschockt hat. "Claudius ist ein
ganz feiner Kerl, der hat nicht
nur in unserer Jugendmannschaft Fußball gespielt, er ist
auch danach unserem Verein
verbunden geblieben. So ist
er beispielsweise bei den Aus-

wärtsspielen mit uns in den Bus gestiegen und nach dem Spiel haben wir uns noch auf ein Bier im Gasthof Habbel zusammengesetzt. Das letzte gemeinsame Pils haben wir auf dem Schützenfest in Beckum getrunken", erinnert sich Charly Grote sehr gern an den jungen Mann, dem er durch seine Spendenaktion helfen möchte.

"Meine Wunsch ist es, dass er wieder gesund wird. Mein Wunsch ist es aber auch, dass er wieder mit uns zum Fußball fährt. Denn eins steht jetzt schon fest, unsere Spieler werden sich um Claudius kümmern, wann immer er das möchte", sagt Goldbäcker Charly Grote, der sich bereiterklärt hat: "Wenn die Spenden-Boxen, die bis zum 31. Dezember 2014 gefüllt werden können, geleert worden sind, wird die Goldbäckerei den Erlös um einen nicht unbeträchtlichen Betrag erhöhen."

#### Horizont erweitern

Neuenrade. "Neue Horizonte". Unter diesem Motto finden am 27. Oktober (Tibetischer Buddhismus) und 17. November (Räuchern) zwei weitere Treffen statt. Die Teilnehmer versammeln sich an diesen Tagen jeweils um 18 Uhr in der Waldorfschule Neuenrade (2. Gebäude auf der rechten Seite). Ansprechpartnerin ist Veronika Budde, Telefon 02375/9386848.

#### "Meine Gedichte werden leben"

**Neuenrade.** Im letzten Jahr hielten die Lüdenscheider Rudolf Sparing und Ruth Schimanski in Neuenrades Kulturvilla einen spannenden Vortrag zum Thema "Goethe und seine Frauen", der gut besucht war und viel Beifall fand. Nun kommen die beiden am Sonntag, 12. Oktober, um 18 Uhr, erneut in die Villa am Wall, um ihr Publikum mit Erinnerungen an die westfälische Dichterin Annette von Droste-Hülshoff, die von 1797 bis 1848 lebte, zu unterhalten.

Rudolf Sparing und Ruth Schimanski laden alle Interessierten zu diesem Lebensbild der Droste mit ihren Gedichten und Balladen ein. Eintrittskarten für diese Kulturveranstaltung der Stadt Neuenrade sind im Vorverkauf an der Bürgerrezeption im Neuenrader Rathaus zum Preis von 8 Euro erhältlich.

#### Hänsch stellt neuen Schmöker vor

Balve. Nach dem großen Erfolg der Rotzverdammi-Lesungen im Herbst des letzten und im Frühjahr dieses Jahres mit durchweg ausverkauften Veranstaltungen ist Reiner Hänsch wieder unterwegs. Im Gepäck sein neuer Roman DIE FAXEN DICKE, eine Menge Musik und viele unterhaltsame Neuigkeiten mitten aus dem Leben. Comedy pur. Sie werden lachen – und zwar den ganzen Abend!

Hänsch, den man ja als Autor der

Sauerlandhymne "Sauerland mein Herz schlägt für das Sauerland!" und Sänger und Frontmann der Band ZOFF kennt, hat sich inzwischen auch einen guten Namen als Buchautor gemacht. Mit seinem fetzigen Debut "Rotzverdammi!" (Woll-Verlag) hat er uns den "gemeinen" liebenswerten Sauerländer auf seine witzige, selbstironische Art nähergebracht. Buch und Hörbuch sind inzwischen zu Sauerland-Bestsellern geworden und sollten in keinem Bücherschrank fehlen.

Nun hat er mit "Die Faxen dicke" den zweiten "Schmöker" vorgelegt, den er am Donnerstag, 2. Oktober, ab 20 Uhr, im Haus Drei Könige vorstellt.



## Veranstaltungen in Balve vom 2. Oktober bis 5. November 2014

02.10.2014, 18:00 Uhr, Kartoffelfest in Beckum, Feuerwehrgerätehaus Beckum

**02.10.2014, 20:00 Uhr, Siegerehrung** des "Schiessen für Jedermann", Schießsportanlage/ Realschule Balve

03.10.2014 Herbstliche Landpartie in Wocklum, Ausstellung und Verkauf vom 03.- 05.10.2014, Schloßanlage Wocklum

03.10.2014 Garbecker Schnadegang

**03.10.2014, 11:00 Uhr, "Musikbuffett**" mit dem Musikverein Balve, Konzert mit leckerer Sauerland-Beköstigung, Schützenhalle Mellen

04.10.2014, 09:30 Uhr, Altpapiersammlung, Ortsteil Eisborn

04.10.2014, 13:00 Uhr, Schnadegang der Stadt Balve. Historischer Grenzgang im Ortsteil Langenholthausen

04.10.2014, 14:00 Uhr, Herbstevent bei den Maltesern, Malterserheim

05.10.2014, 11:00 Uhr, Erntedankfest, Ortsteil Eisborn

06.10.2014, 19:30 Uhr, Plattdeutscher Abend. Gemütliche Runde mit Sauerländer-Platt, Gasthof Habbel

11.10.2014, 08:30 Uhr, Lebensrettende Maßnahmen, Erste Hilfe- Kurs, Malterserheim

12.10.2014, 09:30 Uhr, Wanderung zum Totengedenken auf dem Kohlberg in Neuenrade, Wanderung ca. 12 km, Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof

**18.10.2014 Altpapiersammlung**, Ortsteil Balve

19.10.2014 Seniorentag. Gemütlicher Nachmittag für Vereins- Senioren, Schützenhalle Garbeck

19.10.2014, 09:00 Uhr, Wanderung: Große Runde. Wanderstrecke ca. 30 km, Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof

**20.10.2014 Terminabsprache** der Vereine. Ortsteil Volkringhausen

**24.10.2014, 19:30 Uhr, Jahreshauptversammlung.** Versammlung der Mitglieder, Feuerwehrgerätehaus Balve

**25.10.2014 Herbstritt,** Reitanlage Schloß Wocklum

**25.10.2014 Offiziersball,** Schützenhalle Beckum

25.10.2014, 09:30 Uhr, Ökumenisches Frauenfrühstück. Gemeinsames Frühstück, Kath. Pfarrheim Garbeck

25.10.2014, 13:00 Uhr, 7. Balver Höhlenmarkt. Kunst und Handwerk in der Höhle

26.10.2014, 14:00 Uhr, kostenlose Führung durch die Luisenhütte Wocklum

27.10.2014, 15:00 Uhr, "Zauberer Leonardo" verzaubert ... Kleinkunst für Kinder im Vorund Grundschulalter, Öffentliche Bücherei Balve

29.10.2014, 15:00 Uhr, Seniorenwanderung: Am Waldstadion in Neuenrade. Leichte Wanderung. Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof

**31.10.2014** "Kehraus" in der Luisenhütte. Gruseliges zu Halloween

31.10.2014, 19:30 Uhr, Terminabsprache der Beckumer Vereine, Vereinsheim "Waldeslust"

**31.10.2014, 20:00 Uhr, Kabarett** mit Thorsten Sträter, Kath. Pfarrheim Balve

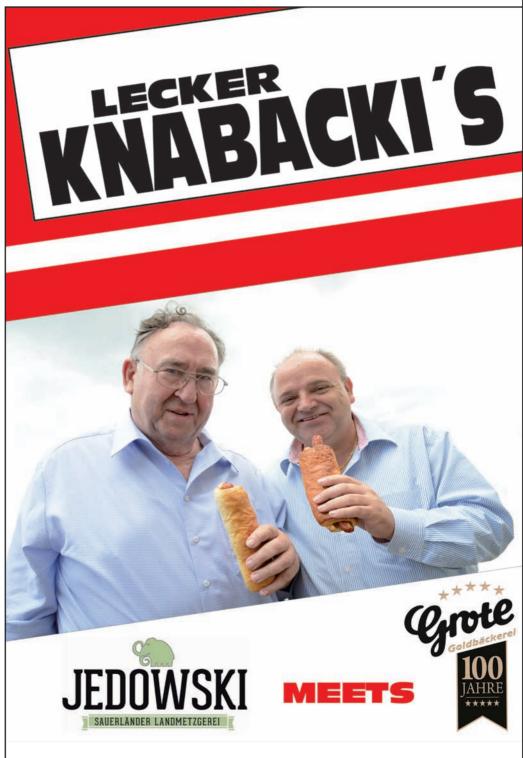
01.11.2014, 19:00 Uhr, Terminabsprache der Mellener Vereine 02.11.2014, 09:00 Uhr, Etappenwanderung: Waldroute Teil 4, Wanderstrecke ca. 24 km, Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof 03.11.2014, 16:00 Uhr, Freiwillige Blutspende, Kath. Pfarrheim Balve

**03.11.2014, 19:30 Uhr, Kolpingforum:** "50 Jahre Orientfahrt", Dokumentation einer Reise, Kath. Pfarrheim Balve

03.11.2014, 19:30 Uhr, Terminabsprache der Vereine, Gasthof Habbel

05.11.2014. 19:30 Uhr, Terminabsprache der Vereine, Hotel Zur Post

(Angaben ohne Gewähr)





## Treffen Sie Ihre Wahl. Für Vertrauen, Nachhaltigkeit & Fairness.



Mit der Wahl Ihres Finanzpartners entscheiden Sie sich heute für mehr, als nur für eine günstige Kondition. Sie entscheiden sich dafür, welches Bankmodell mit all seinen Eigenschaften Sie heute und auch in Zukunft erleben möchten.

Treffen Sie Ihre Entscheidung bewusst und gut informiert. Wir freuen uns, wenn Sie uns die Chance geben, Sie von der genossenschaftlichen Beratung zu überzeugen.

Wir machen den Weg frei.



www.volksbank-im-mk.de • Tel. 02351/177-0 >>>

# GESUNDHEITSCAMPUS

A
4
SAUERLAND

Campus	Funktion	Kontakt	Sprechzeiten / Termine	Etage
Dr. Jürgen Schmitz	Internistischer Hausarzt	MVZ St. Damian 02375 / 82 125	Mo 08:00 – 12:30 Uhr	1. Etage
Dr. Hans Chr. Hautkappe	Internist	MVZ St. Damian 02375 / 82 125	15.30 – 16.30 Uhr 15.00 – 12:30 Uhr 15.00 – 16.00 Uhr Mi 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen Do 08.00 – 12.30 Uhr 15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr zusätzlich speziell für Berufstätige Fr 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen	
			Weitere spezielle Sprechzeiten entnehmen Sie bitte unserer Internetseite oder rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Ihren Anruf.	
Dr. Birgit Koberg	Gastroenterologie	MVZ St. Damian 02375 / 82 125	Termine nach vorheriger Absprache	Ū
Herr Nafe Ashour	Kardiologie	MVZ St. Damian 02375 / 82 125	Termine nach vorheriger Absprache	1. Etage
Dr. U. Hachenberg	Orthopädie	Gemeinschaftspraxis Hönneinsel 02373 / 39937-0	Mo 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss
Dr. B. Hegemann	Orthopädie	Siehe oben	Di 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss
Dr. J. Jäger	Orthopädie und Unfallchirurgie	Siehe oben	Do 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss
Björn Freiburg	Podologie, Kosmetik	02375 / 22 21	Di nach Vereinbarung	Erdgeschoss
MobiDoc	Ambulante Pflege, Wundpflege	02933 / 79 71 9	Nach Vereinbarung	Erdgeschoss
Praxis Frau Herde	Krankengymnastik u. Massagen	02375 / 1070	Mo – Do 07:00 -20:00 Uhr Fr 07:00- 15:00 Uhr	Erdgeschoss
Reha-Sportverein Balve	Sport- und Reha Angebote	Frau Schröer 02375 / 82 21 02 11	Mehrere Kurse in der Woche	4. Etage
Kneipp – Verein Balve	Sport- und Gymnastik- angebote, neuer Gussraum	Frau Droste-Splitt 02375 / 46 23	Auf Anfrage	4. Etage
Frau Mischkin	Yoga	Frau Mischkin 02933 / 78 63 599	Kurse Mo, Di, Mi	4. Etage
Michaela Fischer, Heilpraktikerin	Naturheilpraxis	Frau Fischer 02375 / 20 54 788	Nach Vereinbarung	2. Etage
Iris Krämer, Nada Brahma	Privatpraxis für Peter-Hess-Klangmassage	Frau Krämer 02375 / 91 39 19	Nach Vereinbarung	2. Etage
Wohngruppe St. Marien	Wohngruppe für Langzeitbeat- mung und Intensiv-Pflege (24h)	Herr Jakschies 02375/82 200	Nach Vereinbarung	2. Etage





### **ISERLOHN**

Donnerstag, 21.08.2014 bis Donnerstag, 06.11.2014 Geometrie + Spannung. Fotoausstellung von Silvia Schneider. Wo: Sparkasse Iserlohn - Galerie

Freitag, 03.10.2014, 10:00 Uhr, 12. Radio MK Lauf, 100 Jahre Seilersee. Wo: Schul- und Sportzentrum Hemberg

Samstag, 04.10.2014, 08:30 Uhr, Pilze sammeln und bestimmen. Wo: Treffpunkt: Parkplatz Hagebau

Samstag, 04.10.2014, 19:00 Uhr, Konzert "World-Music live". Konzert von Günter Müller & friend. Wo: Dechenhöhle

Samstag, 04.10.2014, 19:30 Uhr. Inline-Skaterhockey: Mendener Mambas I - SHC Rockets II, Regionalliga Mitte - Saison 2014. Wo: Zönidrom

Samstag, 04.10.2014, 20:00 Uhr, Ralf Schmitz "Aus dem Häuschen" - Das neue Programm! Wo: Parktheater Iserlohn

Sonntag, 05.10.2014, 11:00 Uhr, Trödelmärkte "Trödel total" im Städtischen Saalbau Iserlohn-Letmathe

Sonntag, 05.10.2014, 13:00 Uhr. Verkaufsoffener Sonntag mit Stadtwerke-Familientag. Wo: Innenstadt Iserlohn

Montag, 06.10.2014, 15:00 Uhr. Platt küren - Plattdeutsch. Wo: Ev. Gemeindehaus Hennen

Donnerstag, 09.10.2014, 19:30 Uhr, Fastenwoche für Körper und Seele. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Freitag, 10.10.2014, 15:00 Uhr. Das "Plauderstübchen". Das Motto des Angebots: "Einander zuhören - miteinander reden - voneinander lernen". Wo: Psychosozialer Trägerverein e. V. Iserlohn

Samstag, 11.10.2014, 16:00 Uhr, Musikverein Iserlohn e.V. "Die Waldstädter". Infoveranstaltung zu den im Oktober beginnenden Kursen. Wo: Musikverein Iserlohn e.V. "Die Waldstädter"

Sonntag, 12.10.2014, 14:00 Uhr, 1914 - 2014: 100 Jahre Erster Weltkrieg - Vortragsreihe des Stadtarchivs. Ausstellung "Lieb Vaterland magst ruhig sein." Wo: Kreisarchiv des Märkischen Kreises

Sonntag, 19.10.2014, 17:00 Uhr, Chor- und Orgelkonzert mit der Westfälischen Kantorei. Wo: Oberste Stadtkirche

Montag, 20.10.2014, 18:00 Uhr. Historische Menüs, Diplomatenmenü von 1879.Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadthahnhof

Dienstag, 21.10.2014, 18:00 Uhr, Informationsveranstaltung: Zertifikat Deutsch B1. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadthahnhof

**Dienstag, 21.10.2014, 19:00 Uhr, Cloud,** Dropbox & Co. Für Teilnehmende mit PC-Kenntnissen. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

**Dienstag, 21.10.2014, 19:30 Uhr, Lila salon.** Alles was wir wollen - Dokumentarfilm über das ganz normale Leben. Wo: Varnhagenhaus Stadt Iserlohn

**Mittwoch, 22.10.2014, 09:00 Uhr, Stress-Management** mit NLP. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

**Mittwoch, 22.10.2014, 19:00 Uhr. Pinterest** - Das etwas andere Bilder-Online-Netzwerk. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Mittwoch, 22.10.2014, 19:00 Uhr, Osteopathie - was steckt dahinter? Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

**Donnerstag, 23.10.2014, 15:00 Uhr, Iserlohn - Nyíregyháza.** Wo: VHS-Etage Letmathe Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

**Donnerstag, 23.10.2014, 17:00 Uhr. Französische Revolution** und deutsche Literatur. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Donnerstag, 23.10.2014, 18:00 Uhr, iPhone, iPad, iPod Touch. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof f

**Donnerstag, 23.10.2014, 19:30 Uhr. Italienische Momente** - eine musikalische Lesereise mit Gabriele Keiser & Manfred Pohlmann. Wo: Stadtbücherei Iserlohn

Freitag, 24.10.2014, 17:00 Uhr, Excel 2010 - Grundlagen 1. Für Teilnehmende mit PC- und Textverarbeitungs-Grundkenntnissen. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Freitag, 24.10.2014, 17:00 Uhr, Patchwork. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Freitag, 24.10.2014, 19:00 Uhr, Felix Mendelssohn Bartholdy - Oratorium Elias. Wo: Varnhagenhaus

Freitag, 24.10.2014, 19:30 Uhr, Breuss-Partner-Massage. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Samstag, 25.10.2014, 09:00 Uhr, Wahrnehmen, kräftigen, entspannen - Problemzone Schulter-Nacken-Halswirbelsäule. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Samstag, 25.10.2014, 09:00 Uhr, Online-Auktionen - Kaufen und verkaufen bei eBay. Für Teilnehmende mit PC-Kenntnissen und einer bereits bestehenden eBay-Mitgliedschaft. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Samstag, 25.10.2014, 09:10 Uhr, 1914 - Mitten in Europa. Wo: Stadtbahnhof Iserlohn Gleis 2

Samstag, 25.10.2014, 10:00 Uhr. Selbst ist die Frau - Kleinreparaturen im Haushalt. In Kooperation mit dem Hagebaumarkt Holz & Bau. Wo: FORUM des hagebaucentrum Holz & Bau Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Samstag, 25.10.2014, 10:00 Uhr, Herbst im Wald. Wo: Wanderparkplatz Hotel Daute

Samstag, 25.10.2014, 11:00 Uhr, Frauen - Yoga - Hormone. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Samstag, 25.10.2014, 12:30 Uhr. Achtsames Energiemanagement. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Samstag, 25.10.2014, 15:00 Uhr, Rabatz im Zauberwald, Kinder-Musical von Wolfgang Barth. Wo: Parktheater Iserlohn

Samstag, 25.10.2014, 18:00 Uhr. Elektronisches Doppel-Konzert Pyramid Peak & Broekhuis, Keller & Schönwälder. Wo: Dechenhöhle

Sonntag, 26.10.2014, 10:00 Uhr, Congas & Co. Trommelund Percussionsworkshop. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Sonntag, 26.10.2014, 10:00 Uhr. Und plötzlich wird vieles leichter - Die drei inneren Schalter. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Sonntag, 26.10.2014, 11:00 Uhr, 8. Iserlohner Kammerkonzert "trumpet & friends". Wo: Konzertsaal der Musikschule

Sonntag, 26.10.2014, 11:00 Uhr, Second-Hand-Modemarkt. Wo: Städtischer Saalbau Letmathe

## Die nächste Ausgabe des



erscheint am 6. November 2014!

Redaktionsschluss: Freitag, 31. Oktober 2014 Anzeigenschluss: Freitag, 24. Oktober 2014



Montag, 27.10.2014, 18:30 Uhr, Altersrenten - Wer? Wann? Wie(viel)? Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Mittwoch, 29.10.2014, 10:00 Uhr, Lerntypentest. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Mittwoch, 29.10.2014, 19:00 Uhr, Ziele werden Wirklichkeit. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Mittwoch, 29.10.2014, 19:00 Uhr, Körpersprache - überzeugend und souverän im Beruf. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

**Donnerstag, 30.10.2014, 18:00 Uhr, IT-Sicherheit.** Für Teilnehmende mit PC-Kenntnissen. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Freitag, 31.10.2014, 19:30 Uhr, Konzert - Mazaj Duo - Chas Whitaker & Maren Lueg. Eine Musikalische Reise durch den Mittleren Osten. Wo: Dechenhöhle

Samstag, 01.11.2014, 10:00 Uhr, ART TO TAKE. Kleine Kunstmesse. Wo: Historische Fabrikanlage Maste-Barendorf

Samstag, 01.11.2014, 19:00 Uhr, "David & Götz" - Die Showpianisten "Die beste Zeit ist jetzt!" Wo: Parktheater Iserlohn

Sonntag, 02.11.2014, 11:00 Uhr, 5. Gerlingser Sonntagskonzert. Beflügelter Gesang. Wo: Kirche St. Michael

**Sonntag, 02.11.2014, 17:00 Uhr, Elias.** Wo: St. Aloysius

Sonntag, 02.11.2014, 19:00 Uhr, Dominique Horwitz. "BREL! Zum letzten Mal". Wo: Parktheater Iserlohn

Montag, 03.11.2014, 15:00 Uhr, Sicherheit durch Sichtbarkeit. Wo: Ev. Gemeindehaus Hennen

**Dienstag, 04.11.2014, 18:00 Uhr, Rund um den Kohl.** Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

Mittwoch, 05.11.2014, 10:00 Uhr, Trinkwasseraufbereitung in Iserlohn. Wo: Schulungsraum Zentrales Wasserwerk

Mittwoch, 05.11.2014, 19:00 Uhr. Aus dem Takt - Herzrhythmusstörungen. Wo: Volkshochschule Iserlohn im Stadtbahnhof

## **Neuenrade**

**03.10.2014, 11:00 bis 13:00 Uhr, Bürgerempfang** anlässlich des Tages der Deutschen Einheit, Saal des Hotels Kaisergarten

**05.10.2014, 18:00 Uhr, Konzert mit der Stipendiatin** der Märkischen Kulturkonferenz für Musik 2014, Diana Tishchenko, und dem Pianisten Joachim Carr, Villa am Wall

**06.10.2014, 15:00 bis 16:30 Uhr. Die CDU Senioren** Union informiert sich über die Auswirkungen des prognostizierten demografischen Wandels - Generationenunterschied - Generationenkonflikte, Hotel Kaisergarten

**18.10.2014, 15:00 Uhr, "Conni - Das Musical"** von Marcell Gödde, Saal des Hotels Kaisergarten

**31.10.2014, 17:00 bis 21:00 Uhr, Halloween**-Verkaufsnacht, Innenstadt Neuenrade

**01.11.2014, 19:30 Uhr, "Cirque Susuma"** - The big soul of Africa, Saal des Hotels Kaisergarten

## **SAUERLANDPARK + HEMER**

**03.10.2014, 17:30 Uhr, Abendgebet** im Rosengarten, Sauerlandpark Hemer

**10.10.2014, 17:30 Uhr, Abendgebet** im Rosengarten, Sauerlandpark Hemer

**13.10.2014, 19:30 Uhr, musik von allen sAiten**, offener Gitarrentreff, Dorfgemeinschaftshaus Ispei

17.10.2014, 17:30 Uhr, Abendgebet im Rosengarten, Sauerlandpark Hemer

**22.10.2014, 18:00 Uhr, Wirbelsäulenerkrankungen**, Paracelsus-Klinik Hemer, Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten. Dr. Thomas Matuschek – Chefarzt der Sektion Wirbelsäulenchirurgie

24.10.2014, 20:00 Uhr, Herbstballade, Waldhaus Riemke

**26.10.2014, 16:00 Uhr, 40 Jahre Herbstkonzert** im Stadtchorverband Hemer, Grohe Forum am Sauerlandpark

26.10.2014, 17:00 Uhr, Duo Burstein & Legnani in Hemer. Klassik und Weltmusik für Cello & Gitarre. Felsenmeer-Museum

#### **MENDEN**

**04.10.2014, 11:00 Uhr, Schmarotzerhaus**, Poenigeturm, Stadtmodell. Wo: Schmarotzerhaus

**04.10.2014, 20:00 Uhr, Lürbke meets Schlager 8.** Das Tanzvergnügen auf 2 Ebenen. Die 8. Auflage der beliebten Tanzparty im Hubertusheim. Wo: Hubertusheim Lürbke

**06.10.2014, 20:00 Uhr, Oscar-Kino**: "Hectors Reise oder Die Suche nach Glück". Kommunales Kino. Die Filme werden im Kinocenter Menden, Twiete 33, im wöchentlichen Rhythmus gezeigt. Das Oscar-Programm beginnt jeweils um 20:00 Uhr. Wo: Palasttheater Menden

**18.10.2014, 19:00 Uhr, "Zeitenwende 1914** - die Welt im Umbruch", Trio Manno. Kompositionen, die alle in der Zwischenkriegszeit von 1919 - 1939 geschrieben wurden und unterschiedlicher nicht sein könnten. Ein spannendes Programm! Wo: Wilhelmshöhe Menden

22.10.2014, 19:30 Uhr. Alles was wir wollen. Wo: Pfarrheim St. Vincenz

**22.10.2014, 20:00 Uhr, "Omma Superstar"**, Theater Wilhelmshöhe. Komödie mit Grit Böttcher, Nicole Belstler-Böttcher, Rolf Berg u. a. Wo: Wilhelmshöhe Menden

**23.10.2014, 20:00 Uhr, "Eine Jüdische Zeitreise"** mit Dany Bober. Wo: Theater Am Ziegelbrand Menden

**24.10.2014, 18:00 Uhr, danceKLUSION.** Disco-Party für Menschen mit und ohne Behinderung. Wo: Vereinsheim der Tanz-Sport-Abteilung des SV Menden e.V.

**25.10.2014, 11:00 Uhr, Grabsteine erzählen** - 190 Jahre "Totenhof am Pellenberg". Rundgang über den Katholischen Friedhof am Schwitter Weg mit Stephan Reisloh. Treffpunkt: Treppe Ecke Werringser Straße / Schwitter Weg. Wo: Katholischer Friedhof

**26.10.2014**, **16:00 Uhr**, "**ALIBABA und die 40 Räuber"**. Familientheater Wilhelmshöhe. Kinderstück von Stefan Ey nach Motiven aus 1001 Nacht. Wo: Wilhelmshöhe Menden

**26.10.2014, 18:00 Uhr, Treffpunkt Klang** am Sonntag Abend für Frauen. Vom Ausklang zum Einklang. Treffpunkt Klang am Sonntag Abend. Wo: Familienzentrum DER Obsthof

**30.10.2014, 20:00 Uhr, "Ich glaub, es hackt!**" Triple-A-Kabarett von und mit Robert Griess. Aktuell, aberwitzig und abgefahren... Wo: Theater Am Ziegelbrand Menden

## 100% Sicherheit für Ihr Geld!

#### Festzinsanlage mit Kapitalschutz

Diese Geldanlage wird auch Sie überzeugen:

- ✓ 3,00% garantierte Festzinsen jährlich für 1 Jahr
- ✓ 3,50% garantierte Festzinsen jährlich für 2 Jahre
- ✓ Keine Kosten und keine Gebühren
- ✓ 100% Kapitalschutz über die gesamte Laufzeit
- ✓ Schon ab 5.000,- Euro möglich
- ✓ Ab 5 Jahren Laufzeit monatliche Zinsauszahlung
- Anbieter und Anlage in Deutschland

Interessiert?? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ASSFINANZ - Raif Aßmann - Hauptstraße 5 58802 Baive - Tel. 02375 937639

Unabhängige und zertifizierte Finanzberatung seit 1994

## *Giersbach* Küchenstudio



Tel: 02394 / 24 29 55
Fax: 02394 / 24 29 56
E-mail: info@kuechen-giersbach.de
www.Kuechen-Giersbach.de

# Inserieren im HONNETEXPRESS bringt



**Gewinn!** 

- Eier, Hausmacherwurst
- Gemüse aus der Region
- Präsentkörbe
- Frische Hähnchen
- Grillfleisch
- Eis von der Firma Eiswerk
- Do. u. Fr. geräucherte

Forellen u. frisches Holzofenbrot

## Kartoffeln aus eigenem Anbau

#### Hofladen Gödde

Benkamp 2, 58802 Balve B 229 Langenholthausen > Neuenrade Tel. 02375/2234 - Fax 809768 Mail: hofgoedde@t-online.de

Öffnungszeiten: Di. + Do. 9 - 13 u. 15.30 - 18 Uhr Mi. + Sa. 9 - 13 Uhr Fr. 9 - 18 Uhr

# Volksbank Testsieger in der Kundenberatungsqualität

Heimische Bank feiert im nächsten Jahr ihren 125. Geburtstag in Affeln



ie Volksbank im Märkischen Kreis hat ihre Marktposition im südlichen Märkischen Kreis und Marienheide in den bisherigen Monaten des laufenden Geschäftsjahres weiter gefestigt. In Lüdenscheid wurde sie in einem unabhängigen Test Sieger in der Kundenberatung.

"Der erstmalige Testsieg im **FOCUS-MONEY** CityContest in Lüdenscheid ist für uns klares Signal, die Aktivitäten in unserem Kerngeschäft weiter konsequent zu verfolgen", Vorstandssprecher Karl-Michael Dommes. Aus der diesjährigen Banken- und Beratungsbewertung, die das Institut für Vermögensaufbau jährlich in 300 Städten - darunter auch Lüdenscheid - mit einer Vielzahl von Testkäufen und 62 Bewertungskriterien durchführt, ging die Volksbank als Testsieger hervor. Das Institut legt bei der Bewertung insbesondere Schwerpunkte auf die Aspekte "Sachgerechtigkeit" und "Kundengerechtigkeit" und bewertet darüber hinaus die Kontaktaufnahme, den Gesprächsverlauf sowie die Vor- und Nachbereitung des Gesprächs für den Kunden.

Im Bundesdurchschnitt erreichten alle getesteten Banken ein Ergebnis von 2,5, die Volksbank im Märkischen Kreis schloss mit einer Note von glatt 2,0 deutlich über dem Schnitt ab. Dommes: "Damit wird uns unser Bestreben, Mitglieder und Kunden in den Mittelpunkt zu stellen, auch extern als erfolgreich bewertet. Zwar gelte der Testsieg explizit für Lüdenscheid, man verfolge jedoch im gesamten Haus denselben Anspruch an die Finanzberatung.

Aber auch jenseits dieses Testsieges verläuft das bisherige Geschäftsjahr für die Volksbank erfolgreich: Die Kreditvergaben an Kunden wuchsen bis dato um 2,7%. Firmenkundenvorstand land Krebs: "Nach einem verhaltenen Jahresstart steigt derzeit der Finanzierungsbedarf im Firmenkundenbereich aber spürbar." Seit Jahresbeginn vergab die Volksbank bereits 153 Mio. € für gewerbliche Investitionen und Finanzierungen.

Darüber hinaus bereitet die Bank derzeit schon weitere Feierlichkeiten vor. Im kommenden Jahr wird das Institut 125 Jahre alt. Karl-Michael Dommes: "Die Geburtsstunde der Volksbank liegt in Affeln, wo 1890 die erste Spar- und Darlehenskasse eröffnet wurde, die heute zu unserer Bank gehört. Und das werden wir natürlich dort feiern."



# Oststr. 12 58809 Neuenrade © 02392/60 78 1 Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 14.00-18.00 Uhr UNSER SERVICE

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Bremsendienst
- Inspektion
- HU\*und AU
   \*Durchführung hier durch amtlich anerkannte Überwachungsorganisation

info@autoservice-neuenrade.de

#### **Impressum**

Herausgeber: Hans Zimmermann Druck + Verlag: Zimmermann Druck + Verlag GmbH,

Zimmermann Drück + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve Telefon: 02375 8990 herausgeber@hoenne-express.de www.zimmermann-druck.de

#### Redaktion:

Posselt+

SND

Richard Elmerhaus (V.i.S.d.P.), Alina Schwartpaul Telefon: 02375 89920 Telefax: 02375 89933 redaktion@hoenne-express.de

#### Anzeigen:

Mareen Hobitz Telefon: 02375 89945 oder Mobil: 0151 10537926 anzeigen@hoenne-express.de oder mareen.hobitz@t-online.de

Alle Rechte vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Vervielfältigungen jeder Art sowie Aufnahmen in Online-Dienste und Internet nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages erfolgen.

Verlages erfolgen. Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.



#### Stadt Balve lädt zum Schnadegang

Balve/L.A. Der traditionelle Schnadegang der Stadt Balve findet in diesem Jahr am Samstag, 4. Oktober, im Ortsteil Langenholthausen statt. Die Wanderung wird geführt von Ortsvorsteherin Barbara Wachauf. Alle Bürger der Stadt Balve und selbstverständlich auch Urlauber, Besucher und andere Interessenten sind eingeladen, bekannte oder unbekannte ehemalige Grenzen des Dorfes Langenholthausen, heute ein Ortsteil unserer Stadt, abzugehen. Zum Abschluss der Wanderung ist an der Schützenhalle eine kräftige Stärkung für die Wanderer eingeplant.

Treffpunkt für diesen ca. 2,5-stündigen Grenzgang ist um 13 Uhr der Sportplatz "Düsterloh" in Langenholthausen.



# Pastor Jürgen Bischoff wird neuer MHDStadtseelsorger

**Balve.** Der Malteser Hilfsdienst Balve feiert am Samstag, 18. Oktober, das Fest des Seligen Gerhard, den Gründer des Malteser-Ordens. Die Feier beginnt mit der Hl. Messe um 17.30 Uhr in der St.-Barbara-Kirche zu Mellen.

Im Rahmen der Festlichkeiten wird Pastor Jürgen Bischoff in sein Amt als neuer MHD-Stadtseelsorger eingeführt. Danach schließt sich die Jahreshauptversammlung im benachbarten Pfarrheim an. Sobald die Regularien abgehakt sind, beginnt der gemütliche Teil mit gutem Essen und kalten Getränken. Alle aktiven und passiven Mitglieder des Malteser Hilfsdienstes Balve sind zum Fest des Seligen Gerhard eingeladen.

# De-Cent-Laden wieder geöffnet

Balve. Der nächste Öffnungstermin des De-Cent-Ladens in Balve ist am Dienstag, 14. Oktober, in der Zeit von 15 bis 16 Uhr im Katholischen Pfarrheim in Balve. Lebensmittelspenden können morgens von 9 bis 10 Uhr und nachmittags von 14 bis 14.30 Uhr im

Pfarrheim abgegeben werden. Ebenso stehen in den Kirchen in Balve, Beckum, Garbeck und Langenholthausen ständig Körbe für Lebensmittelspenden bereit. Dies gilt auch für den Garbecker Dorfladen und den Markant-Markt in Balve. Geldspenden können direkt auf das Konto der Caritas Balve: Konto-Nummer 900 44 652, BLZ 458 510 20, bei der Sparkasse Balve eingezahlt werden.

# Hubertusmesse in Wocklum

Balve. Anlässlich der Herbstlichen Landpartie wird am Freitag, 3. Oktober, um 18 Uhr eine Heilige Messe zu Ehren des Hl. Hubertus im Schlosshof zu Wocklum gefeiert. Der Eintritt für die Besucher des Gottesdienstes ist frei. Die Kollekte wird der "Holger-Hitzblech-Stiftung" zugeführt.

# **Abfuhr Gelbe Tonne**

Revier 206 – Mini-Revier Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum – Zum Wieloh – Zum Ziegenroth

Revier 207

Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehringer Schlade – Darloh

Revier 208

Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg

Revier 209

Eisborn — Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach

Revier 210

Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthauser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Liboriweg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße Montag 13. 10. 2014 Montag 27. 10. 2014

Dienstag 14. 10. 2014 Dienstag 28. 10. 2014

Mittwoch 15. 10. 2014 Mittwoch 29. 10. 2014

Donnerstag 16. 10. 2014 Donnerstag 30. 10. 2014

Freitag 17. 10. 2014 Freitag 31. 10. 2014

# **Abfuhr Graue Tonne**

Revier 101 – Mini-Revier Hohlen Stein — Baumberg – Hassenborn – Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Braukhaussiepen + Mini

Revier 102

Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehringer Schlade – Darloh

Revier 103

Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg

Revier 104

Eisborn — Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach

Revier 105

Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthauser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Liboriweg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße

tzblech-Stiftung" zugeführt.

08. 10. 2014 Mittwoch 22. 10. 2014 Donnerstag 09. 10. 2014 Donnerstag 23. 10. 2014

**Montag** 

Dienstag

**Dienstag** 

Mittwoch

20. 10. 2014

07. 10. 2014

21. 10. 2014

Freitag 10. 10. 2014 Freitag 24. 10. 2014

# **Abfuhr Blaue Tonne**

 Revier 317
 wie Revier 102 Gelbe Tonne
 Dienstag
 14.10. 2014

 Revier 318
 wie Revier 103 Gelbe Tonne
 Mittwoch
 15.10. 2014

 Revier 319
 wie Revier 104 Gelbe Tonne
 Donnerstag
 16.10. 2014

 Revier 320
 wie Revier 101 Gelbe Tonne
 Freitag
 17.10. 2014

#### **Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2014!**

# Grünabfall

Jeden Samstag

Jeden Mittwoch

Erster Termin: 29. März 2014 Erster Terimin: 02. April 2014 Letzter Termin: 22. Nov. 2014 Letzter Termin: 29. Okt. 2014

Uhrzeit: 9 bis 14 Uhr Uhrzeit: 16 bis 18 Uhr

# SCHADSTOFFMOBIL

Annahme von Elektro-Klein-Geräten Donnerstag, 9. Oktober 2014

Eisborn Parkplatz Schützenhalle 12.00 bis 12.30 Uhr Volkringhausen Plarkplatz Schützenhalle 12.45 bis 13.15 Uhr **Beckum** Fa. GMK-Formteile GmbH 13.30 bis 14.15 Uhr Parkplatz Am Bahnhof 15.00 bis 16.00 Uhr **Balve** Mellen Parkplatz Schützenhalle 16.15 bis 16.45 Uhr L'holthausen Parkplatz Kirche 17.00 bis 17.30 Uhr Garbeck Parkplatz Schützenhalle 17.45 bis 18.30 Uhr

Der Sondermüll ist den Müllwerkern persönlich zu übergeben. Die Lagerung der Schadstoffe an den Standorten ist untersagt! Originalpackungen, Aufkleber und Erklärungen, aus denen die Art des angelieferten Stoffes hervorgeht, belassen Sie bitte bei den Abfällen. Flüssige Stoffe müssen in fest verschlossenen Behältern angeliefert werden. Bei Fragen: Tel. 926-132 oder -232.



# Die 2-Minuten-Zusage: Schneller investieren als Kaffee trinken.





Manche Investitionen können einfach nicht warten. Mit der 2-Minuten-Zusage werden Sie und Ihr Unternehmen in kürzester Zeit wieder handlungsfähig. Ihr Sparkassen-Berater kann Ihnen direkt im Beratungsgespräch grünes Licht geben. Oder prüfen Sie bereits heute, mit welcher Investitions-Reserve Sie rechnen können: Sprechen Sie mit Ihrem Berater. Mehr Informationen erhalten Sie auch unter www.sparkassenleasing.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**